

MARCHES AGRICOLES  
AGRARMÄRKTE  
MERCATI AGRICOLI  
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

**DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Division « Bilans, Etudes, Information »**  
**GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Abteilung » Bilanzen, Studien, Information«**  
**DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Divisione « Bilanci, studi, informazione »**  
**DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, afdeling « Balansen, Studies, Informatie »**

**23-27, avenue de la Joyeuse Entrée, Bruxelles 4**

**Tel. 3500 40**

**Telex 22 037 (Agricom)**

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding  
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeinheit
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rakeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Francio belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Francio francese	Fransse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Francio lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Piorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
a) Livre Sterling	a) Pfund Sterling	£	a) Lira sterlina	a) Pond sterling
b) Shilling	b) Shilling	s	b) Scellino	b) Shilling
c) Pence	c) Pence	d	c) Pence	c) Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	schil	Scellino	Schilling
<u>Monnaies danoises</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Masse</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Productengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
<b>I. Viande porcine</b>		<b>I. Schweinefleisch</b>
A. Eclaircissements	7 - 18	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	19	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	20 - 21	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	22 - 29	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	30 - 31	2. Teilstücke
<b>II. Oeufs</b>		<b>II. Eier</b>
A. Eclaircissements	32 - 35	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	36 - 37	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	38 - 40	C. Marktpreise
<b>III. Volailles</b>		<b>III. Geflügel</b>
A. Eclaircissements	41 - 48	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	49 - 52	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	53 - 54	C. Marktpreise
<b>IV. Viande bovine</b>		<b>IV. Rindfleisch</b>
A. Eclaircissements	55 - 70	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	71	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran
Ital - Lux - Ndr1	74 - 75	Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Dans - England + Wales	76 - 77	b) Drittländer : Dans - England + Wales
Eire - Österreich	78 - 79	Eire - Österreich
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	80 - 81	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark	82	b) Drittländer : Danmark
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -
Prix à l'importation		Einfuhrpreise
Bovins vivants - Veaux vivants	83 - 86	Lebende Rinder - Lebende Kälber
E. Prélèvements envers pays tiers	87 - 88	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch
1. Viande bovine		1. Rindfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	89 - 92	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	93 - 94	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	95 - 96	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	97 - 98	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
<b>V. Produits laitiers</b>		<b>V. Milchserzeugnisse</b>
A. Eclaircissements	99 - 106	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	107	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	108 - 109	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

INDICEpagina/BladzijdeINHOUDSOPGAVE

Tassi di cambio	4	Wisselkoersen	
Giorni festivi	5	Feestdagen	
<b>I. Carne suina</b>		<b>I. Varkensvlees</b>	
A. Spiegazioni	7 - 18	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	19	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	20 - 21	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	22 - 29	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	30 - 31	2. Deelstukken	
<b>II. Uova</b>		<b>II. Eieren</b>	
A. Spiegazioni	32 - 35	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	36 - 37	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	38 - 40	C. Marktprijzen	
<b>III. Pollame</b>		<b>III. Gevogelte</b>	
A. Spiegazioni	41 - 48	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	49 - 52	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	53 - 54	C. Marktprijzen	
<b>IV. Carne bovine</b>		<b>IV. Rundvlees</b>	
A. Spiegazioni	55 - 70	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	71	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovini vivi		1. Levende runderen	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran -	72 - 73	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran	
Ital - Lux - Ndr1	74 - 75	Ital - Lux - Ndr1	
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	76 - 77	b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Eire - Osterreich	78 - 79	Eire - Osterreich	
2. Vitelli vivi		2. Levende kalveren	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	80 - 81	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Paesi terzi : Danmark	82	b) Derde landen : Danmark	
D. Prezzi di mercato -		D. Marktprijzen -	
Prezzi all'importazione		Invoerprijzen	
Bovini vivi - Vitelli vivi	83 - 86	Levende runderen - Levende kalveren	
E. Prelievi verso paesi terzi	87 - 88	E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Prezzi di mercato delle carni		F. Marktprijzen voor vlees	
1. Carne bovina		1. Rundvlees	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	89 - 92	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	93 - 94	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
2. Carne di vitello		2. Kalfvlees	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	95 - 96	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	97 - 98	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
<b>V. Prodotti lattiero-caseari</b>		<b>V. Zuivelprodukten</b>	
A. Spiegazioni	99 - 106	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	107	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	108 - 109	Heffingen tegenover derde landen	

TAUX DE CHANGE                      WECHSELKURSE                      TASSI DI CAMBIO                      WISSELKOERSEN  
 (Révisés et complétés en date du 15.1.1968) (Überprüft und vervollständigt am 15.1.1968) (Riveduti e completati il 15.1.1968) (Herzien en aangevuld per 15.1.1968)

(Règl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/FB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff	Lit	Fl	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Ös	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$
Belgique / België Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs/100 Fran- ken (Fb/Flux) =	100,000	8,0000	9,8741	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	75,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland (BR) (6.3.1961)	100 Deutsche Mark (DM) =	1250,000	100,0000	123,4265	15625,00	90,5000	25,00000	10,41668	187,5000	178,5715	129,3303	104,9993	650,000	1750,000	22,32143	22,32143	27,02700	25,0000
France (1.1.1960)	100 Francs (Ff) =	1012,750	81,0200	100,0000	12659,38	73,3231	20,2550	8,43959	151,9125	144,6786	104,7834	85,0704	526,630	1417,850	18,08482	18,08482	21,89728	20,2550
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,6400	0,7899	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland (7.3.1961)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	110,4972	136,3828	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,86408	27,6243
CEE/EMU/EEG	100 UC/RE (2) =	5000,000	400,000	493,706	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling =	12000,000	960,0000	1184,8944	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,665	53,3332	65,8273	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9995	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	56,0000	69,1188	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (5.11.1951)	100 Kronor (Skr) =	966,520	77,3216	95,4353	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkas (Mar) =	1190,485	95,2388	117,5499	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (4.5.1953)	100 Schillings (Ös) =	192,308	15,3846	18,9887	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,15800	3,84615
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,7143	7,0529	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$) =	5600,000	448,0000	552,9507	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australia (14.2.1966)	100 Dollars (Austr \$) =	5600,000	448,0000	552,9507	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$) =	4625,000	370,0000	456,6781	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$) =	5000,00	400,000	493,706	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000

(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours  
 In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität  
 Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso  
 Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden

(2) UC/RE : Unité de compte  
 Rechnungseinheit  
 Unità di conto  
 Rekeneneheid

JOURS FÉRIÉS DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG  
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDE VAN DE EEG

1969

Mois Monat Mese Maand	d. d.	BELGI- QUE / BELGIE	DEUTSCH- LAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEM- BOURG	NEDER- LAND	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'an	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6				X				Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	17					X			Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Carnaval
MAR	19				X				St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Jozef
APR	4		X				X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
	7	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag
MAI	25				X				Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Libera- zione	Verjaardag van de bevrij- ding
	30						X		Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
	1	X	X	X	X	X		X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
JUN	9							X	Anniversaire de la déclara- tion Robert Schumann (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schumann (1950)	Anniversario della di- chiarazione di Robert Schumann (1950)	Verjaardag van de verkla- ring van Robert Schumann (1950)
	15	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartdag
	26	X	X	X		X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
	2				X				Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
JUL	5		X		X				Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
	17		X						Jour de l'Unité alleman- de	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedes- ca	Dag van de Duitse Eenheid
	23					X			Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29				X				SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	HH. Petrus en Paulus
	14			X					Fête Nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
AUG	21	X						X	Fête Nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (Belga)	Nationale Feestdag (België)
	22	X(1)										
SEP	15	X		X	X	X		X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
NOV	1	X		X	X	X		X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X						X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defun- ti	Allerzielen
DEC	3					X						
	4				X				Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X		X					Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914- 1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X							Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
	19		X									
	8					X			L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvan- enis
DEC	24							X		Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X		X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	31							X(1)	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

### REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

### VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

### NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

### OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.



## V I A N D E   P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

---

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. PRIX FIXES ET PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

#### A. Nature des prix

Conformément aux articles 4, 8 et 12 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté, avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. D'autre part, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse et des prélèvements à l'importation pour chaque trimestre (= période de trois mois).

Prix de base:(Règlement n° 121/67/CEE - article 4)

Il est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté. Si des mesures d'intervention sont décidées, il est fixé un prix d'intervention, dérivé du prix de base.

Prix d'écluse:(Règlement n° 121/67/CEE - article 12)

Les prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kilogramme de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE - article 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'article 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01. A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B 15.01 A	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés Lard, y compris la graisse de porc non pressée ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séchés ou fumés Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
c) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Saucisses, saucissons et similaires, de viandes, d'abats ou de sang, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats contenant du foie de l'espèce porcine Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats, non dénommées, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux articles 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

#### B. Qualité (type)

Le prix de base et le prix d'intervention (articles 3, 4 et 5 du Règlement n° 121/67/CEE) s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentatifs de l'offre et caractérisés par des prix sensiblement rapprochés (Règlement n° 192/67/CEE - article 2).

A la qualité type répondent les classes B7 jusqu'au B14 inclus, mentionnées dans la grille communautaire de classement des carcasses de porc présentée ci-après (Règlement n° 211/67/CEE) :

Classe	Poids de la carcasse	Épaisseur de lard	Autres caractéristiques des carcasses
	Kilogrammes	Millimètres	
AA	60 et plus	jusqu'à 15 inclus	extra
A 6	60 jusqu'à moins de 70	jusqu'à 20 inclus	bien en viande
7	70 jusqu'à moins de 80	jusqu'à 25 inclus	
8	80 jusqu'à moins de 90	jusqu'à 30 inclus	
9	90 jusqu'à moins de 100	jusqu'à 35 inclus	
10	100 jusqu'à moins de 120	jusqu'à 40 inclus	
12	120 jusqu'à moins de 140	jusqu'à 45 inclus	
14	140 jusqu'à moins de 160	jusqu'à 50 inclus	
16	plus de 160	jusqu'à 55 inclus	

B 6	60 jusqu'à moins de 70	jusqu'à 25 inclus	en viande
7	70 jusqu'à moins de 80	jusqu'à 30 inclus	
8	80 jusqu'à moins de 90	jusqu'à 35 inclus	
9	90 jusqu'à moins de 100	jusqu'à 40 inclus	
10	100 jusqu'à moins de 120	jusqu'à 45 inclus	
12	120 jusqu'à moins de 140	jusqu'à 55 inclus	
14	140 jusqu'à moins de 160	jusqu'à 60 inclus	
16	plus de 160	jusqu'à 65 inclus	
C 6	60 jusqu'à moins de 70	jusqu'à 30 inclus	pauvres en viande
7	70 jusqu'à moins de 80	jusqu'à 35 inclus	
8	80 jusqu'à moins de 90	jusqu'à 40 inclus	
9	90 jusqu'à moins de 100	jusqu'à 45 inclus	
10	100 jusqu'à moins de 120	jusqu'à 50 inclus	
12	120 jusqu'à moins de 140	jusqu'à 60 inclus	
14	140 jusqu'à moins de 160	jusqu'à 65 inclus	
16	plus de 160	jusqu'à 70 inclus	
D	Porcs gras de tout poids		
S 1	Truies bien en viande		
2	Autres truies		
V	Verrats		

## II. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement n° 213/67/CEE) :

<u>Belgique</u> :	L'ensemble des marchés suivants :	Genk, Lokeren, Charleroi, Antwerpen, Herve et Anderlecht
<u>Allemagne (RF)</u> :	L'ensemble des marchés suivants :	Aachen, Duisburg, Düsseldorf, Essen, Köln, Mönchengladbach, Wuppertal, Dortmund, Bochum, Gelsenkirchen, Hagen, Recklinghausen
<u>France</u> :	Le marché de	: Paris : Halles Centrales
<u>Italie</u> :	L'ensemble des marchés suivants :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia
<u>Luxembourg</u> :	L'ensemble des marchés suivants :	Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u> :	L'ensemble des marchés suivants :	Arnhem, Deventer, Bortel, Oss, Cuyck/Maas.

## S C H W E I N E F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch  
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen

----

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4. 4. 1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20. 4. 1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. FESTGESETZTE PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

#### A. Art der Preise

Gemäss Artikel 4, 8 und 12 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13. 6. 1967 (Amtsblatt vom 19. 6. 1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft. Ausserdem setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses vierteljährlich (§ Zeitraum von drei Monate) für die Gemeinschaft Einschleusungspreise und Abschöpfungen fest.

Grundpreis: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4)

Der Grundpreis wird für geschlachtete Schweine einer Standardqualität festgesetzt, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen. Für Interventionsmassnahmen gibt es einen aus dem Grundpreis abgeleiteten Interventionspreis.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Werts, der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, d. h. die Weltmarktpreise für Futtergetreide und den Preisen der anderen Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03.A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B  15.01 A	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsener Schweinespeck) Fleisch und genießbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert Schweineschmalz
c) ex 16.01  ex 16.02 A II  ex 16.02 B II	Würste und dergleichen aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Schweinen enthaltend Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, Schweineleber enthaltend Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, andere, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung 121/67/EWG hingewiesen.

#### B. Qualität (Standard)

Der Grundpreis und der Interventionspreis (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 3, 4 und 5) gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität) die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen (Verordnung Nr. 192/67/EWG, Art. 2).

Die Klassen B7 bis einschliesslich B 14 entsprechen der Standardqualität, aufgeführt in dem gemeinschaftlichen Handelsklassenschema (Verordnung Nr. 211/67/EWG).

Klasse	Zweihälftengewicht	Speckdicke	Weitere Merkmale der Schlachttierkörper
	Kilogramm	Millimeter	
AA	60 und mehr	bis 15 einschliesslich	extra
A 6	60 bis unter 70	bis 20 einschliesslich	vollfleischig
7	70 bis unter 80	bis 25 einschliesslich	
8	80 bis unter 90	bis 30 einschliesslich	
9	90 bis unter 100	bis 35 einschliesslich	
10	100 bis unter 120	bis 40 einschliesslich	
12	120 bis unter 140	bis 45 einschliesslich	
14	140 bis unter 160	bis 50 einschliesslich	
16	über 160	bis 55 einschliesslich	

B 6	60 bis unter 70	bis 25 einschliesslich	fleischig
7	70 bis unter 80	bis 30 einschliesslich	
8	80 bis unter 90	bis 35 einschliesslich	
9	90 bis unter 100	bis 40 einschliesslich	
10	100 bis unter 120	bis 45 einschliesslich	
12	120 bis unter 140	bis 55 einschliesslich	
14	140 bis unter 160	bis 60 einschliesslich	
16	über 160	bis 65 einschliesslich	
C 6	60 bis unter 70	bis 30 einschliesslich	weniger fleischig
7	70 bis unter 80	bis 35 einschliesslich	
8	80 bis unter 90	bis 40 einschliesslich	
9	90 bis unter 100	bis 45 einschliesslich	
10	100 bis unter 120	bis 50 einschliesslich	
12	120 bis unter 140	bis 60 einschliesslich	
14	140 bis unter 160	bis 65 einschliesslich	
16	über 160	bis 70 einschliesslich	
D	Fette Schweine aller Gewichtsklassen		
S 1	Vollfleischige Sauen		
2	Andere Sauen		
V	Eber und Altschneider		

## II. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung Nr. 213/67/EWG):

<u>Belgien:</u>	Gesamtheit folgender Märkte:	Genk, Lokeren, Charleroi, Antwerpen, Herve und Anderlecht
<u>Deutschland (BR):</u>	Gesamtheit folgender Märkte:	Aachen, Duisburg, Düsseldorf, Essen, Köln, Mönchengladbach, Wuppertal, Dortmund, Bochum, Gelsenkirchen, Hagen, Recklinghausen
<u>Frankreich:</u>	Markt:	Paris: Zentralmarkthallen
<u>Italien:</u>	Gesamtheit folgender Märkte:	Mailand, Cremona, Mantua, Modena, Parma, Reggio Emilia
<u>Luxemburg:</u>	Gesamtheit folgender Märkte:	Luxemburg, Esch
<u>Niederlande:</u>	Gesamtheit folgender Märkte:	Arnhem, Deventer, Bortel, Oss, Cuyck/Maas

## C A R N I   S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

---

### INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. PREZZI FISSATI E PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

#### A. Tipo di prezzi

Conformemente agli articoli 4, 8, 12 del regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Inoltre la Commissione fissa per ogni trimestre (= periodo di 3 mesi), sentito il parere del Comitato di gestione, prezzi limite e prelievi all'importazione per la Comunità.

Prezzo di base : (regolamento n. 121/67/CEE - articolo 4)

Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità. In caso di misure d'intervento viene fissato un prezzo d'intervento, derivato dal prezzo di base.

Prezzi limite : (regolamento n. 121/67/CEE - articolo 12)

I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kilogrammo di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 121/67/CEE - articolo 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03.A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B 15.01 A	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato né fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate Strutto ed altri grassi di maiale pressati o fusi
c) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Salsicce, salami e simili, di carni, di frattaglie o di sangue, contenenti carni o frattaglie della specie suina Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, contenenti fegato di maiale Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, non nominate, contenenti carni o frattaglie della specie suina domestica

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al regolamento n. 121/67/CEE, art.9 e 10.

B. Qualità (tipo)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento (regolamento n. 121/67/CEE, articoli 3, 4 e 5) si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini (reg. n° 192/67/CEE - articolo 2). Alla qualità tipo corrispondono le classi da B7 fino a B14 inclusa, menzionate nella tabella comunitaria di classificazione (regolamento n° 211/67/CEE) :

Classe	Peso della carcassa	Spessore del lardo	Altre caratteristiche delle carcasce
	Chilogrammi	Millimetri	
AA	60 e più	fino a 15 incluso	extra
A 6	da 60 fino a meno di 70	fino a 20 incluso	molto carnoso
7	da 70 fino a meno di 80	fino a 25 incluso	
8	da 80 fino a meno di 90	fino a 30 incluso	
9	da 90 fino a meno di 100	fino a 35 incluso	
10	da 100 fino a meno di 120	fino a 40 incluso	
12	da 120 fino a meno di 140	fino a 45 incluso	
14	da 140 fino a meno di 160	fino a 50 incluso	
16	più di 160	fino a 55 incluso	



B	6	da 60 fino a meno di 70	fino a 25 incluso	carnoso
	7	da 70 fino a meno di 80	fino a 30 incluso	
	8	da 80 fino a meno di 90	fino a 35 incluso	
	9	da 90 fino a meno di 100	fino a 40 incluso	
	10	da 100 fino a meno di 120	fino a 45 incluso	
	12	da 120 fino a meno di 140	fino a 55 incluso	
	14	da 140 fino a meno di 160	fino a 60 incluso	
	16	più di 160	fino a 65 incluso	
C	6	da 60 fino a meno di 70	fino a 30 incluso	poco carnoso
	7	da 70 fino a meno di 80	fino a 35 incluso	
	8	da 80 fino a meno di 90	fino a 40 incluso	
	9	da 90 fino a meno di 100	fino a 45 incluso	
	10	da 100 fino a meno di 120	fino a 50 incluso	
	12	da 120 fino a meno di 140	fino a 60 incluso	
	14	da 140 fino a meno di 160	fino a 65 incluso	
	16	più di 160	fino a 70 incluso	
D		Suini grassi di differenti pesi		
S	1	Scrofe di tipo molto carnoso		
	2	Altre scrofe		
V		Verri		

## II. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (regolamento n. 213/67/CEE)

<u>Belgio</u>	: L'insieme dei mercati di	: Genk, Lokeren, Charleroi, Anversa, Herve e Anderlecht
<u>Germania (RF)</u>	: L'insieme dei mercati di	: Aachen, Duisburg, Düsseldorf, Essen, Colonia, Mönchengladbach, Wuppertal, Dortmund, Bochum, Gelsenkirchen, Hagen, Recklinghausen
<u>Francia</u>	: Il mercato di	: Parigi : Halles Centrales
<u>Italia</u>	: L'insieme dei mercati di	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia
<u>Lussemburgo</u>	: L'insieme dei mercati di	: Lussemburgo, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	: L'insieme dei mercati di	: Arnhem, Deventer, Bostel, Oss, Cuyck/Maas.

## V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN EN INVOERHEFFINGEN

#### A. Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 4, 8, 12 van Verordening nr. 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr. 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast. Bovendien stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, per kwartaal (=tijdvak van drie maanden) voor de Gemeenschap sluisprijzen en heffingen bij invoer vast.

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4).

Deze wordt vastgesteld voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap. In geval van interventiematregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr. 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 01.03.A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b) 02.01 A III a) ex-02.01 B II ex-02.05  02.06 B  15.01 A	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. Slachtafval van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt Vlees en eetbare slachtafval van varkens, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
c) ex.16.01  ex. 16.02 A II  ex. 16.02 B II	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafval of van bloed, varkensvlees of slachtafval van varkens bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval, varkensvlees bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval, overige, bevattende vlees of slachtafval van varkens, van huisdieren

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr. 121/67/EEG, art. 9 en 10.

#### B. Kwaliteit (standaard)

De basisprijs en de interventieprijs (Verordening nr. 121/67/EEG, art. 3, 4 en 5) hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn (Verordening nr. 192/67/EEG - art. 2).

Tot de standaardkwaliteit behoren de klassen B7 tot en met B14, vermeld in het volgende communautaire indelingsschema (Verordening nr. 211/67/EEG) :

Klasse	Gewicht van het geslachte varken	Spekdikte	Andere kenmerken van het geslachte varken
	Kilogram	Millimeter	
AA	60 en meer	tot 15 inbegrepen	extra
A 6	60 tot minder dan 70	tot 20 inbegrepen	volvlezig
7	70 tot minder dan 80	tot 25 inbegrepen	
8	80 tot minder dan 90	tot 30 inbegrepen	
9	90 tot minder dan 100	tot 35 inbegrepen	
10	100 tot minder dan 120	tot 40 inbegrepen	
12	120 tot minder dan 140	tot 45 inbegrepen	
14	140 tot minder dan 160	tot 50 inbegrepen	
16	meer dan 160	tot 55 inbegrepen	

B	6	60 tot minder dan 70	tot 25 inbegrepen	vlesig
	7	70 tot minder dan 80	tot 30 inbegrepen	
	8	80 tot minder dan 90	tot 35 inbegrepen	
	9	90 tot minder dan 100	tot 40 inbegrepen	
	10	100 tot minder dan 120	tot 45 inbegrepen	
	12	120 tot minder dan 140	tot 55 inbegrepen	
	14	140 tot minder dan 160	tot 60 inbegrepen	
	16	meer dan 160	tot 65 inbegrepen	
C	6	60 tot minder dan 70	tot 30 inbegrepen	minder vlesig
	7	70 tot minder dan 80	tot 35 inbegrepen	
	8	80 tot minder dan 90	tot 40 inbegrepen	
	9	90 tot minder dan 100	tot 45 inbegrepen	
	10	100 tot minder dan 120	tot 50 inbegrepen	
	12	120 tot minder dan 140	tot 60 inbegrepen	
	14	140 tot minder dan 160	tot 65 inbegrepen	
	16	meer dan 160	tot 70 inbegrepen	
D	Vette varkens van alle gewichtsklassen			
S	1	Volvlesige zeugen		
	2	Andere zeugen		
V	Beren en gecastreerde beren			

## II. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG) :

<u>België</u> :	De gezamenlijke markten van :	Genk, Lokeren, Charleroi, Antwerpen, Herve en Anderlecht
<u>Duitsland (BR)</u> :	De gezamenlijke markten van :	Aachen, Duisburg, Düsseldorf, Essen, Köln, Mönchengladbach, Wuppertal, Dortmund, Bochum, Gelsenkirchen, Hagen, Recklinghausen
<u>Frankrijk</u> :	De markt van :	Paris : Halles Centrales
<u>Italië</u> :	De gezamenlijke markten van :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia
<u>Luxemburg</u> :	De gezamenlijke markten van :	Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u> :	De gezamenlijke markten van :	Arnhem, Deventer, Bortel, Oss, Cuyck/Maas

PRIX DE BASE  
GRUNDPREIS  
PREZZO DI BASE  
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	DM	Ff	Lit	Flux	Fl
1.8. 1967 - 31.10.67	74,752	3.737,6	299,01	369,06	46.720	3.737,6	270,60
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN						
	1.5.69 - 31.7.69						1.5.69 - 31.7.69						
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	
<b>A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens</b>													
BELGIQUE-BELGIE	2559,1						1136,4						
DEUTSCHLAND (BR)	204,73						90,91						
FRANCE	252,69	51,1822					112,21	22,7281					
ITALIA	31.989						14.205						
LUXEMBOURG	2559,1						1136,4						
NEDERLAND	185,28						82,28						
<b>B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens</b>													
BELGIQUE-BELGIE	1968,0						873,9						
DEUTSCHLAND (BR)	157,44	39,3591					69,91	17,4779					
FRANCE	194,32						86,29						
ITALIA	24.599						10.924						
LUXEMBOURG	1968,0						873,9						
NEDERLAND	142,48						63,27						
<b>C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen</b>													
BELGIQUE-BELGIE	1673,7						743,2						
DEUTSCHLAND (BR)	133,89	33,4732					59,46	14,8642					
FRANCE	165,26						73,39						
ITALIA	20.921						9.290						
LUXEMBOURG	1673,7						743,2						
NEDERLAND	121,17						53,81						
<b>D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken</b>													
<b>1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen</b>													
BELGIQUE-BELGIE	3966,6						1761,4						
DEUTSCHLAND (BR)	317,33	79,3324					140,91	35,2286					
FRANCE	391,67						173,93						
ITALIA	49.583						22.018						
LUXEMBOURG	3966,6						1761,4						
NEDERLAND	287,18						127,53						

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69						1.5.69 - 31.7.69					
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	3122,1						1386,4					
DEUTSCHLAND (BR)	249,77						110,91					
FRANCE	308,28						136,90					
ITALIA	39.026						17.330					
LUXEMBOURG	3122,1						1386,4					
NEDERLAND	226,04						100,38					
		62,4423						27,7283				
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	4145,8						1841,0					
DEUTSCHLAND (BR)	331,66						147,28					
FRANCE	409,36						181,78					
ITALIA	51.822						23.012					
LUXEMBOURG	4145,8						1841,0					
NEDERLAND	300,15						133,29					
		82,9152						36,8195				
4. Poitrines - Bäuche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2226,4						988,7					
DEUTSCHLAND (BR)	178,11						79,09					
FRANCE	219,84						97,62					
ITALIA	27.830						12.358					
LUXEMBOURG	2226,4						988,7					
NEDERLAND	161,19						71,58					
		44,5285						19,7734				
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1074,8						477,3					
DEUTSCHLAND (BR)	85,99						38,18					
FRANCE	106,13						47,13					
ITALIA	13.435						5.966					
LUXEMBOURG	1074,8						477,3					
NEDERLAND	77,82						34,56					
		21,4965						9,5458				

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1 9 6 9											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	
<b>BELGIQUE - BELGIE</b>															
ANDERLECHT	Porcs extra de viande- Extra vleesvarkens	PVI	Fb	42,1	41,3	41,8	41,0	41,5							
	Porcs de viande- Vleesvarkens		Fb	40,1	38,5	39,1	38,5	38,8							
	Porcs demi-gras- Halfvette varkens 95-105 kg		Fb	37,9	36,4	36,6	35,4	36,3							
	Porcs gras- Vette varkens		Fb	36,1	34,4	34,6	34,1	34,5							
	Truies- Zeugen		Fb	33,0	32,1	33,1	33,9	31,0							
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
12 NORDRHEIN- WESTFÄLISCHE MÄRKTE	Schweine Klasse A 150 Kg und mehr	PVI	DM	2,58	2,45	2,48	2,28	2,28							
	Schweine Klasse B 1 135-149,5 Kg		DM	2,67	2,58	2,53	2,34	2,38							
	Schweine Klasse B 2 120-134,5 Kg		DM	2,74	2,65	2,62	2,41	2,45							
	Schweine Klasse C 100-119,5 Kg		DM	2,80	2,73	2,70	2,51	2,55							
	Schweine Klasse D 80-99,5 Kg		DM	2,80	2,73	2,71	2,53	2,57							
	Sauen Klasse G 1		DM	2,29	2,26	2,28	2,13	2,14							
<b>FRANCE</b>															
HALLES CEN- TRALES DE PARIS	Porcs complet	PAB	Ff	5,61	5,45	5,42	5,34	5,43							
	Porcs belle-coupe 60-77 Kg		Ff	4,83	4,64	4,59	4,56	4,65							
	Coches	PVI	Ff	-	-	-	-	-							
<b>ITALIA</b>															
6 MERCATI	Suini da 125-145 kg	PVI	Lit	434	428	422	428	408							
	Suini da 146-180 kg		Lit	434	431	425	430	410							
	Suini oltre 180 kg		Lit	434	434	429	435	413							
-	Scrofe		Lit	-	-	-	-	-							
<b>LUXEMBOURG</b>															
2 MARCHES	Porcs Cat I classe AA jusque 100 kg	PAB	Flux	52,0	51,2	50,6	50,9	51,4							
	Porcs Cat I classe A jusque 100 kg		Flux	46,0	45,1	44,5	44,7	45,1							
	Porcs Cat I classe B jusque 100 kg		Flux	39,5	38,8	38,1	38,1	38,4							
	Truies		Flux	33,3	32,0	31,9	32,0	31,8							
<b>NEDERLAND</b>															
IVO- noteringen	Baconvarkens 2e Kwaliteit 63-69 kg	PAB	F1	2,95	2,95	2,98	2,88	2,91							
	Vleeswarenvarkens 2e Kwaliteit 70-85 kg		F1	2,96	2,97	2,99	2,91	2,93							
	Slagersvarkens 2e Kwaliteit 86-100 kg		F1	2,87	2,87	2,89	2,82	2,83							
's HERTOGEN- BOSCH	Zeugen	PVI	F1	2,15	2,22	2,27	2,25	2,27							



PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1 9 6 9											
			MAI					JUN				JUL		
			28-4	5-11	12-18	19-25	26-31	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	
<b>BELGIQUE - BELGIE</b>														
ANDERLECHT	Porcs extra de viande- Extra vleesvarkens	PVI	Fb	41,0	41,5	41,5	41,5	41,5						
	Porcs de viande- Vleesvarkens		Fb	38,8	38,8	38,8	38,8	38,8						
	Porcs demi-gras- Halfvette varkens 95-105 kg		Fb	36,3	36,3	36,3	36,3	36,3						
	Porcs gras- Vette varkens		Fb	34,5	34,5	34,5	34,5	34,5						
	Truies- Zeugen		Fb	34,0	30,0	30,0	31,5	32,5						
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
12 NORDRHEIN- WESTFÄLISCHE MÄRKTE	Schweine Klasse A 150 Kg und mehr	PVI	DM	2,25	2,29	2,27	2,30	2,27						
	Schweine Klasse B 1 135-149,5 Kg		DM	2,34	2,37	2,34	2,35	2,46						
	Schweine Klasse B 2 120-134,5 Kg		DM	2,39	2,45	2,42	2,44	2,51						
	Schweine Klasse C 100-119,5 Kg		DM	2,49	2,54	2,52	2,53	2,60						
	Schweine Klasse D 80-99,5 Kg		DM	2,52	2,56	2,55	2,55	2,62						
Sauen Klasse G 1	DM	2,10	2,15	2,12	2,12	2,16								
<b>FRANCE</b>														
HALLES CEN- TRALES DE PARIS	Porcs complet	PAB	Ff	5,35	5,40	5,40	5,45	5,50						
	Porcs belle-coupe 60-77 Kg		Ff	4,55	4,55	4,60	4,67	4,81						
	Coches	PVI	Ff	-	-	-	-	-						
<b>ITALIA</b>														
6 MERCATI	Suini da 125-145 kg	PVI	Lit	414	412	411	407	400						
	Suini da 145-180 kg		Lit	416	413	412	408	400						
	Suini altre 180 kg		Lit	421	417	416	409	401						
-	Scrofe		Lit	-	-	-	-	-						
<b>LUXEMBOURG</b>														
2 MARCHES	Porcs cat I classe A jusque 100 kg	PAB	Flux	50,9	51,1	51,2	51,4	52,0						
	Porcs cat I classe A jusque 100 kg		Flux	44,7	44,8	44,8	45,1	45,5						
	Porcs cat I classe B jusque 100 kg		Flux	38,1	38,2	38,5	38,5	38,6						
	Truies		Flux	31,8	31,4	31,7	32,1	32,0						
<b>NEDERLAND</b>														
IVO noteringen	Baconvarkens 2e Kwaliteit 63-69 kg	PAB	F1	2,83	2,88	2,88	2,95	2,99						
	Vleeswarenvarkens 2e Kwaliteit 70-85 kg		F1	2,84	2,89	2,89	2,96	3,00						
	Slagersvarkens 2e Kwaliteit 86-100 kg		F1	2,75	2,80	2,80	2,86	2,91						
s HERTOGEN- BOSCH	Zeugen	PVI	F1	-	2,25	2,19	2,32	2,32						

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITAT  
QUALITA DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKwaliteit

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 6 9										
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>												
6 MARCHES MARKTEN	Porcs demi-gras - PVI Halfvette varkens (95 - 105kg) + Cat A2-B1-B 2 - PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	49,4	47,0	47,3	46,1	46,6				
		Prix de référence Referentieprijsen PAB	Fb	49,4	47,0	47,3	46,1	46,6				
		UC-RE	0,9887	0,9390	0,9461	0,9211	0,9376					
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>												
12 NORDEN - WESTF. MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	2,80	2,73	2,70	2,51	2,55				
		Referenzpreise PAB	DM	3,64	3,54	3,51	3,27	3,31				
		RE	0,9094	0,8856	0,8785	0,8164	0,8281					
<b>FRANCE</b>												
HALLES CENTRALES DE PARIS	Porcs belle-coupe (60-77kg) PAB	Prix de marché PAB	Ff	4,83	4,64	4,59	4,56	4,65				
		Prix de référence PAB	Ff	4,51	4,34	4,29	4,26	4,35				
		UC	0,9145	0,8785	0,8690	0,8633	0,8804					
<b>ITALIA</b>												
6 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	434	431	425	430	410				
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	595	591	583	589	562				
		UC	0,9514	0,9452	0,9320	0,9431	0,9003					
<b>LUXEMBOURG</b>												
2 MARCHES	Porcs Cat. I, Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	46,0	45,1	44,5	44,7	45,1				
		Prix de référence PAB	Flux	46,0	45,1	44,5	44,7	45,1				
		UC	0,9200	0,9023	0,8900	0,8932	0,9010					
<b>NETHERLAND</b>												
IVO- NOTERINGEN	Vleeswaren varkens 2e kwal. (70-85kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	2,96	2,97	2,99	2,91	2,93				
		Referentieprijsen PAB	F1	3,09	3,10	3,12	3,04	3,05				
		RE	0,8541	0,8551	0,8627	0,8392	0,8432					

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITÄT  
QUALITÀ DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

Kg

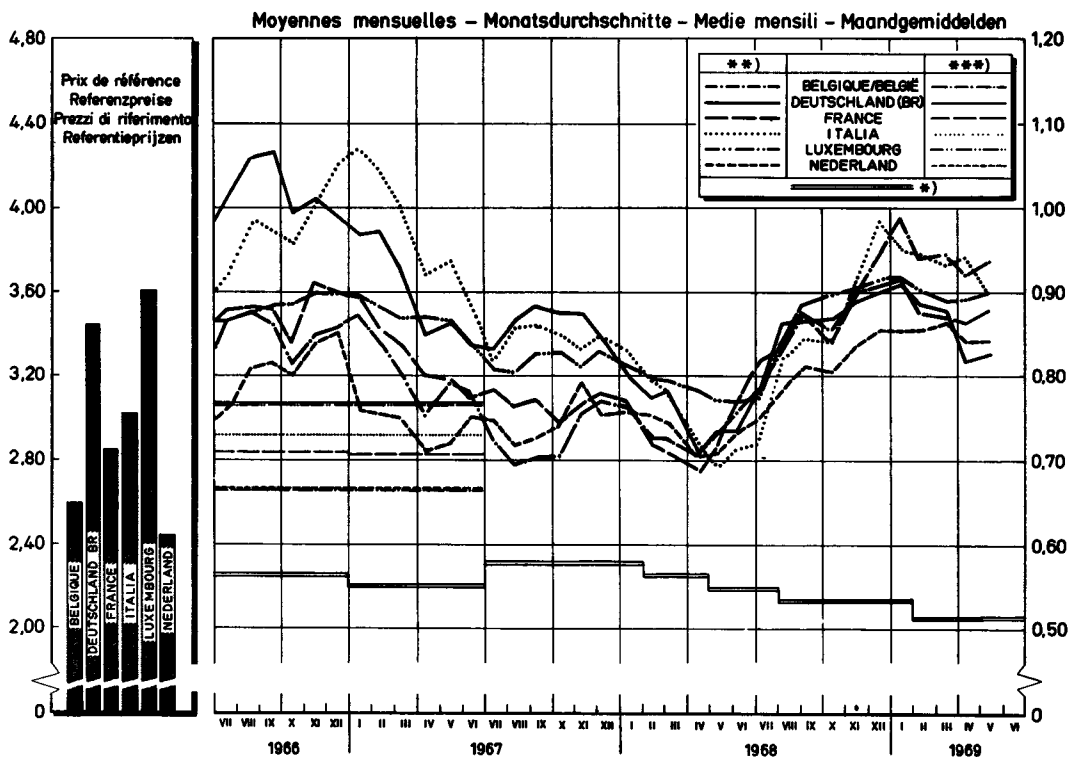
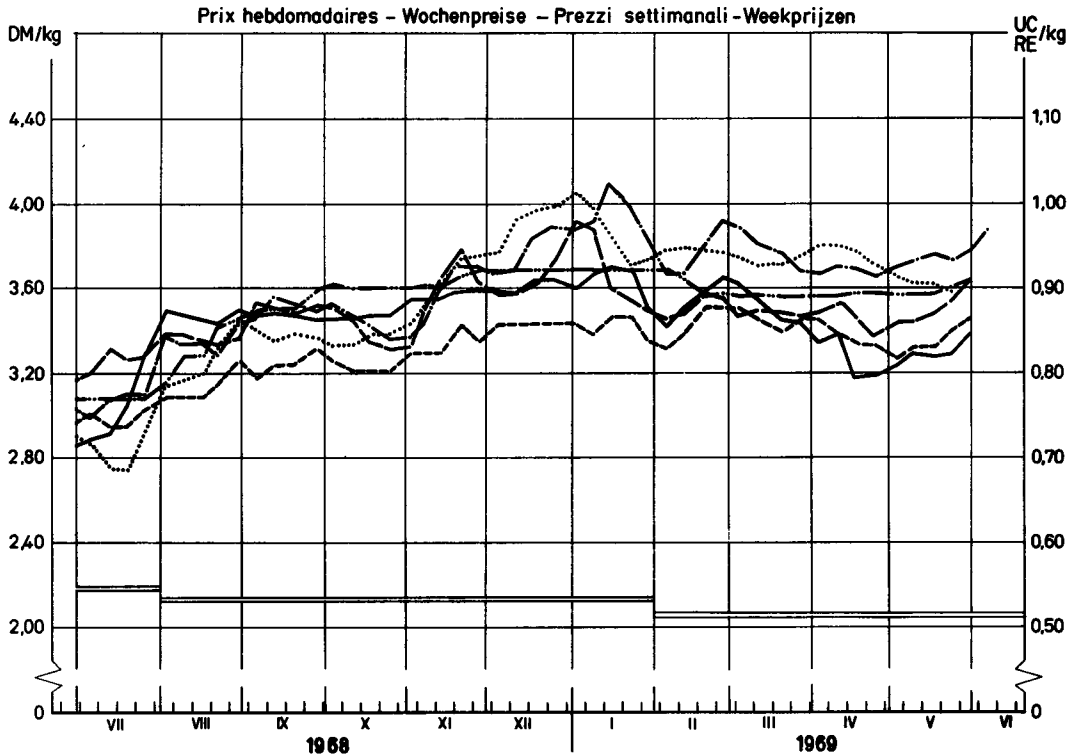
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 6 9										
		MAI					JUN					JUL
		28-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-16	16-22	23-29	30-6	7-13
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>												
6 MARCHES MÄRKTE	Porcs demi-gras - Halfvette varkens (95 - 105kg) + Cat A2-B1-B2 PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	46,2	46,6	47,0	46,6	47,2				
		Prix de référence Referentieprijzen PAB	Fb	46,2	46,6	47,0	46,6	47,2				
		UC-RE	0,9243	0,9322	0,9409	0,9326	0,9447					
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>												
12 NORDER- WESTF. MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	2,49	2,54	2,52	2,53	2,60				
		Referenzpreise PAB	DM	3,24	3,30	3,28	3,29	3,38				
		RE	0,8089	0,8252	0,8200	0,8223	0,8450					
<b>FRANCE</b>												
HALLES CENTRALES DE PARIS	Porcs belle-coupe (60-77kg) PAB	Prix de marché PAB	Ff	4,55	4,55	4,50	4,67	4,81				
		Prix de référence PAB	Ff	4,25	4,25	4,30	4,37	4,50				
		UC	0,8614	0,8614	0,8709	0,8842	0,9107					
<b>ITALIA</b>												
6 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	416	413	412	408	400				
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	571	567	566	560	550				
		UC	0,9138	0,9070	0,9053	0,8954	0,8797					
<b>LUXEMBOURG</b>												
2 MARCHES	Porcs Cat. I, Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	44,7	44,8	44,8	45,1	45,5				
		Prix de référence PAB	Flux	41,7	44,8	44,8	45,1	45,5				
		UC	0,8930	0,8960	0,8960	0,9020	0,9100					
<b>NEDERLAND</b>												
IVO- NOTERINGEN	Vleeswaren- varkens 2e kwal. (70-85kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	2,84	2,89	2,89	2,96	3,00				
		Referentieprijzen PAB	F1	2,96	3,02	3,02	3,09	3,13				
		RE	0,8186	0,8329	0,8329	0,8530	0,8644					

**PORCS ABATTUS**  
Prix de référence et  
prix d'écluse

**GESCHLACHTETE SCHWEINE**  
Referenzpreise und  
Einschleusungspreise

**SUINI MACELLATI**  
Prezzi di riferimento e  
prezzi limiti

**GESLACHTE VARKENS**  
Referentieprijzen en  
sluisprijzen



\*) Prix d'écluse envers pays tiers / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen.  
 \*\*) Prix de référence / Referenzpreise / Prezzi di riferimento / Referentieprijzen  
 \*\*\*) Prix d'écluse intracom jusqu'à 306 67 / Innegem Einschleusungspreise bis 30.667 / Prezzi limite intracom fino a 306 67 / Intracom. sluisprijzen tot 306 67

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX  
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"  
(moyenne mobile de 12 mois en DM par 100 kg poids abattu)

---

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 9.

Pour le calcul de la moyenne mobile les prix originaux ont été convertis en DM à l'aide des taux de conversion en vigueur.

. . .

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France.: ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"  
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - DM je 100 kg Schlachtgewicht)

---

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 10-12.

Vor Errechnung des gleitendes Durchschnitts sind die Preise für die Referenzqualität mit den jeweils geltenden Wechselkursen in DM umgerechnet worden.

. . .

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"  
(media mobile di 12 mesi-DM per 100 kg peso morto)

---

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti delle pagine da 13 a 15.

Per il calcolo della media mobile i prezzi originali sono stati convertiti in DM secondo il tasso di cambio in vigore.

. . .

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili, I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette", durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"  
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-DM per 100 kg geslacht gewicht)

---

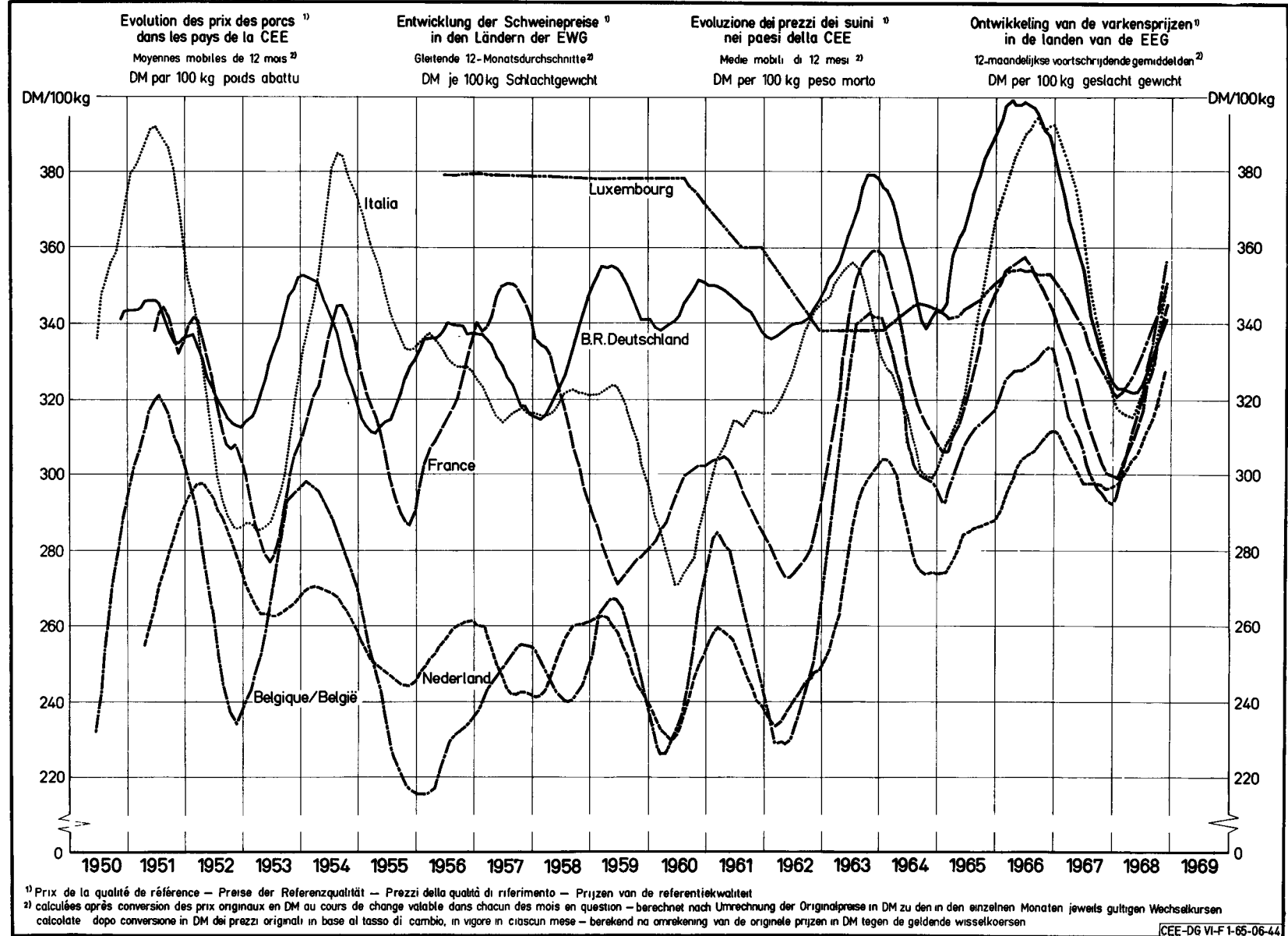
Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 16 tot 18.

Alvorens het voortschrijdend gemiddelde te berekenen, werden de originele prijzen tegen de geldende wisselkoersen omgerekend in DM.

. . .

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halle centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).



PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 8			1 9 6 9											
				OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	M/R	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	65,4	67,9	69,8	71,8	70,8	71,0	70,7	70,4							
		Longes - Karbonadestrogen	Fb	73,8	76,6	76,7	81,4	75,9	76,1	77,5	82,8							
		Epaules - Schouders	Fb	51,7	52,9	54,8	55,9	55,8	57,1	56,3	57,0							
		Lard de poitrine Bukspek	Fb	31,8	37,3	37,8	38,0	36,8	39,1	35,1	30,9							
		Lard, frais Spek, vers	Fb	12,7	12,1	16,3	15,4	12,3	12,1	11,6	11,5							
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0								
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,44	4,50	4,53	4,58	4,56	4,55	4,39	4,48							
		Kotelettstränge	DM	5,80	5,87	5,97	6,26	5,87	5,80	5,73	6,10							
		Schultern	DM	3,74	3,81	3,90	3,94	3,87	3,83	3,65	3,65							
		Büchse und Bauchapek	DM	2,50	2,67	2,71	2,68	2,64	2,57	2,23	2,01							
		Speck, frisch	DM	0,76	0,88	0,96	0,90	0,89	0,83	0,61	0,56							
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	0,92	0,97	1,04	1,03	1,08	1,08	1,04	1,03							
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	5,79	6,03	6,05	6,52	6,26	5,96	6,15	5,95							
		Longes	Ff	6,56	7,19	6,75	7,40	7,22	7,15	7,09	7,78							
		Epaules	Ff	3,63	3,87	4,18	3,61	3,54	3,53	3,09	2,88							
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,54	3,85	4,00	3,51	3,67	3,85	3,52	3,11							
		Lard, frais	Ff	1,31	1,27	1,88	1,27	0,80	0,86	1,02	1,08							
		Saindoux	Ff	1,59	1,60	1,42	1,40	1,45	1,48	1,60	1,60							
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	950	1.015	1.012	1.033	1.038	990	960	944							
		Lombata	Lit	1.606	1.095	1.136	1.045	915	1.028	1055								
		Spalle	Lit	628	683	726	755	773	713	703	714							
		Pancetta (ventresca)	Lit	336	343	386	378	410	430	395	360							
		Lardo, fresco	Lit	205	205	205	205	205	211	215	215							
		Strutto	Lit	98	113	128	121	116	124	135	139							
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	68,0	72,0	72,4	73,5	70,8	68,5	67,4	67,3							
		Longes	Flux	74,1	74,9	74,3	74,9	72,0	74,1	75,1	77,0							
		Epaules	Flux	48,4	49,6	49,5	50,4	49,0	49,3	49,4	48,6							
		Poitrines (entrelardées)	Flux	28,6	30,3	29,3	29,4	28,5	27,8	27,4	27,0							
		Lard, frais	Flux	13,5	14,1	13,6	12,9	13,3	12,1	11,9	11,6							
		Saindoux	Flux	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0							
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	4,90	5,01	5,15	5,24	5,24	5,18	5,14								
		Karbonadestrogen	F1	5,19	5,43	5,62	5,51	5,39	5,36	5,27								
		Schouders	F1	3,78	3,89	3,99	4,05	4,07	4,03	3,96								
		Buiken, ook Bukspek	F1	2,68	2,75	2,85	2,90	2,90	2,96	2,94								
		Spek, vers	F1	1,36	1,42	1,48	1,53	1,15	1,52	1,48								
		Reuzel	F1	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90	0,90								



PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9														
				MAI					JUN				JUL					
				28-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27		
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	70,5	70,0	70,0	71,5	71,5										
		Longes - Karbonadestangen	Fb	79,0	81,0	82,0	82,5	85,5										
		Epaules - Schouders	Fb	55,5	56,5	57,0	57,0	57,5										
		Lard de poitrine Bulkspek	Fb	32,5	32,5	32,5	29,0	29,5										
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	14,0														
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,33	4,41	4,44	4,51	4,55										
		Kotelettstränge	DM	5,82	5,95	6,03	6,18	6,25										
		Schultern	DM	3,63	3,64	3,61	3,65	3,68										
		Büchse und Bauchspeck	DM	2,15	2,13	2,07	1,92	1,93										
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,06	1,04	1,04	1,00	1,00										
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,00	5,90	5,80	5,95	6,20										
		Longes	Ff	7,45	7,55	7,75	7,90	8,05										
		Epaules	Ff	2,85	2,80	2,80	2,90	3,10										
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,35	3,25	3,10	3,00	3,00										
		Lard, frais	Ff	0,90	0,95	1,10	1,10	1,20										
		Saindoux	Ff	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60										
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	950	950	950	930	940										
		Lombata	Lit	1050	1020	1020	990											
		Spalle	Lit	710	710	710	710	730										
		Pancetta (ventresca)	Lit	360	390	340	330	380										
		Lardo, fresco	Lit	215	215	215	215	215										
		Strutto	Lit	137	137	137	137	147										
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	66,5	66,5	66,5	68,5	67,5										
		Longes	Flux	74,5	75,0	75,0	79,0	79,0										
		Epaules	Flux	51,0	49,0	49,0	47,5	49,0										
		Poitrines (entrelardées)	Flux	27,0	28,0	28,0	26,0	26,0										
		Lard, frais	Flux	11,0	12,0	12,0	11,0	11,5										
		Saindoux	Flux	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0										
NEDERLAND	3 markten	Ham	Fl	5,15	5,20	5,22	5,28											
		Karbonadestangen	Fl	5,29	5,38	5,49	5,65											
		Schouders	Fl	3,74	4,03	4,07	4,08											
		Buiken, ook Bulkspek	Fl	2,93	2,88	2,85	2,33											
		Spek, vers	Fl	1,47	1,47	1,47	1,44											
		Reuzel	Fl	0,90	0,90	0,90	0,90											

## O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. PRIX FIXES ET PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

Conformément aux articles 3 et 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse et les prélèvements à l'importation pour chaque trimestre.

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - article 7)

Les prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre (= période de trois mois) et sont variables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kilogramme d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - article 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'article 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux articles 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

### II. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie B (55 à 60 g.). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique : Marché de Kruishoutem ; prix de gros à l'achat, franco marché

Allemagne(RF):Trois marchés :

Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie

Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage

Francfort: prix de gros à la vente, franco détaillant

France : Halles Centrales de Paris ; prix de gros à la vente

Italie : Deux marchés : Milan et Rome ; prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg : Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas : Prix pour les oeufs de toutes catégories (prix aux producteurs, relevé par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré de la marge de commercialisation de 1,50 Fl par 100 pièces, soit 0,26 Fl par kg).

Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

## E I E R

### Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen

#### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4. 4. 1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20. 4. 1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

#### I. FESTGESETZTE PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Gemäss Art. 3 und 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13. 6. 1967 (Amtsblatt vom 19. 6. 1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft vierteljährlich Einschleusungspreise und Abschöpfungen fest.

##### Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr (= Zeitraum von 3 Monaten) im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

##### Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

Nummer des gemeinsamen Zolldarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) geniessbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

#### II. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse B (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

Belgien: Markt van Kruishoutem; Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt

Deutschland (BR): 3 Märkte:

Köln: Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station

München: Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle

Frankfurt: Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Frankreich: Pariser "Zentralhallen"; Grosshandelsabgabepreis

Italien: 2 Märkte: Mailand und Rom, Grosshandelseinstandspreis, frei Markt

Luxemburg: Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Niederlande: -Preise für Eier aller Klassen, Erzeugerabgabepreis (berechnet durch das LEI - Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,50 Fl je 100 Stück bzw. 0,26 Fl je Kilo. Markt von Berneveld: Grosshandelseinstandspreis, frei Markt

## U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

### INTRODUZIONE

Con il regolamento n° 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n° 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. PREZZI FISSATI E PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Conformemente agli articoli 3 e 7 del regolamento n° 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n° 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa per ciascun trimestre i prezzi limite ed i prelievi all'importazione validi per la Comunità.

Prezzi limite : (regolamento n° 122/67/CEE - articolo 7)

I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre (= periodo di 3 mesi) e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un chilogrammo di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Prelievi all'importazione : (regolamento n° 122/67/CEE - articolo 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento n° 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari, freschi, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al regolamento n° 122/67/CEE, art. 4 e 5.

### II. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe B (55 a 60 gr.). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

Belgio : Mercato di Kruishoutem ; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato.

Germania (RF) : 3 mercati :

Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia

Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta

Francoforte : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Francia : "Halles centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.

Italia : 2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato.

Lussemburgo : Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante.

Paesi Bassi : Prezzi per le uova di tutte le classi (prezzo di vendita al produttore, calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,50Fl per 100 pezzi o 0,26 Fl per chilogrammo.

Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato.

## E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren  
(v. st. gestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN EN INVOERHEFFINGEN

Overeenkomstig artikel 3 en 7 van Verordening nr. 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr. 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap de kwartaalsluisprijzen en -invoerheffingen vast.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 122/67/EEG - artikel 7)

Deze worden voor elk kwartaal (=tijdvak van drie maanden) van tevoren vastgesteld en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr. 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr. 122/67/EEG art. 4 en 5.

### II. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse B (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

België : Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt

Duitsland (BR) : 3 markten :

Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen

München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum

Frankfurt : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel

Frankrijk : "Halles centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs

Italië : 2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt

Luxemburg : Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel

Nederland : I - Prijzen voor eieren alle klassen: Producentenverkoopprijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,50 Fl per 100 stuks of 0,26 Fl per kg  
Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

OEUFS  
ELER  
UOVA  
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN						
	1.5.69 - 31.7.69						1.5.69 - 31.7.69						
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	
<b>A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés</b> Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd <span style="float: right;">kg</span>													
BELGIQUE-BELGIE	23,29						8,42						
DEUTSCHLAND (BR)	1,863						0,674						
FRANCE	2,300	0,4658					0,831	0,1684					
ITALIA	291,1						105,3						
LUXEMBOURG	23,29						8,42						
NEDERLAND	1,686						0,610						
<b>2. Oeufs à couver de volaille</b> Bruteneier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee <span style="float: right;">Pièce - Stück Pezzo - Stuk</span>													
BELGIQUE-BELGIE	3,22						0,75						
DEUTSCHLAND (BR)	0,258						0,060						
FRANCE	0,318	0,0644					0,074	0,0149					
ITALIA	40,3						9,3						
LUXEMBOURG	3,22						0,75						
NEDERLAND	0,233						0,054						
<b>B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires</b> Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie <span style="float: right;">kg</span>													
BELGIQUE-BELGIE	28,13						9,77						
DEUTSCHLAND (BR)	2,250						0,781						
FRANCE	2,777	0,5625					0,964	0,1953					
ITALIA	35,16						122,1						
LUXEMBOURG	28,13						9,77						
NEDERLAND	2,036						0,707						
<b>2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires</b> Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie <span style="float: right;">kg</span>													
BELGIQUE-BELGIE	101,17						35,70						
DEUTSCHLAND (BR)	8,093						2,856						
FRANCE	9,989	2,0233					3,525	0,7140					
ITALIA	1264,6						446,3						
LUXEMBOURG	101,17						35,70						
NEDERLAND	7,324						2,585						

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DURDE LANDE

OEUFs  
EIER  
UOVA  
EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69						1.5.69 - 31.7.69					
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	54,73						17,18					
DEUTSCHLAND (BR)	4,378						1,374					
FRANCE	5,404						1,696					
ITALIA	684,1	1,0945					214,7	0,3435				
LUXEMBOURG	54,73						17,18					
NEDERLAND	3,962						1,243					
<p>2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	58,29						18,36					
DEUTSCHLAND (BR)	4,663						1,468					
FRANCE	5,755						1,812					
ITALIA	728,6	1,1657					229,4	0,3671				
LUXEMBOURG	58,29						18,36					
NEDERLAND	4,220						1,329					
<p>3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	113,22						36,21					
DEUTSCHLAND (BR)	9,057						2,896					
FRANCE	11,179						3,575					
ITALIA	1415,2	2,2643					452,6	0,7241				
LUXEMBOURG	113,22						36,21					
NEDERLAND	8,197						2,621					

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

ŒUFS  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1968			1969										
				GCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>																	
BRUXELLES	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,956	2,160	2,190	1,713	1,613	2,013	1,800	1,46						
	Groothandelsaankooprijze (franco markt)	57-58	Fb	1,897	2,128	2,094	1,635	1,510	1,883	1,690	1,36						
		42-43	Fb	1,030	1,450	1,504	0,975	0,913	1,045	0,960	0,87						
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>																	
KÖLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinal.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,168	0,187	0,195	0,149	0,142	0,178	0,150	0,126						
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,172	0,188	0,195	0,159	0,140	0,170	0,157	0,132						
		55-60	DM	0,162	0,178	0,185	0,150	0,130	0,160	0,147	0,121						
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,161	0,182	0,185	0,145	0,128	0,159	0,152	0,122						
FRANKFURT	Großhandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	60-65	DM	0,181	0,197	0,205	0,161	0,148	0,181	0,172	0,139						
		55-60	DM	0,172	0,191	0,198	0,155	0,139	0,171	0,162	0,126						
<b>FRANCE</b>																	
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente  (franco marché)	61-65	Ff	0,230	0,250	0,259	0,200	0,187	0,207	0,185	0,178						
		56-60	Ff	0,218	0,245	0,254	0,194	0,178	0,199	0,178	0,168						
		45et	Ff	0,126	0,160	0,190	0,149	0,122	0,139	0,119	0,099						
<b>ITALIA</b>																	
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso  (franco mercato)	60 e +	Lit	26,75	28,56	33,93	26,30	26,31	26,81	25,94							
		55-60	Lit	25,55	27,81	32,94	25,20	25,19	25,38	24,50	21,15						
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-							
ROMA		55-60	Lit	25,88	28,05	32,97	26,32	24,94	25,44	26,06	21,20						
<b>LUXEMBOURG</b>																	
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,333	2,469	2,712	2,411	2,205	2,431	2,330							
		55-60	Flux	2,185	2,380	2,629	2,327	2,122	2,263	2,192							
<b>NEDERLAND</b>																	
BARNEVELD	Groothandelsaankooprijze  (franco markt)	alle klassen	F1	0,147	0,164	0,167	0,131	0,124	0,152	0,136	0,112						
		59 - 65	F1	0,151	0,164	0,170	0,125	0,129	0,161	0,147	0,120						
		51 - 58	F1	0,134	0,154	0,160	0,118	0,112	0,145	0,122	0,102						

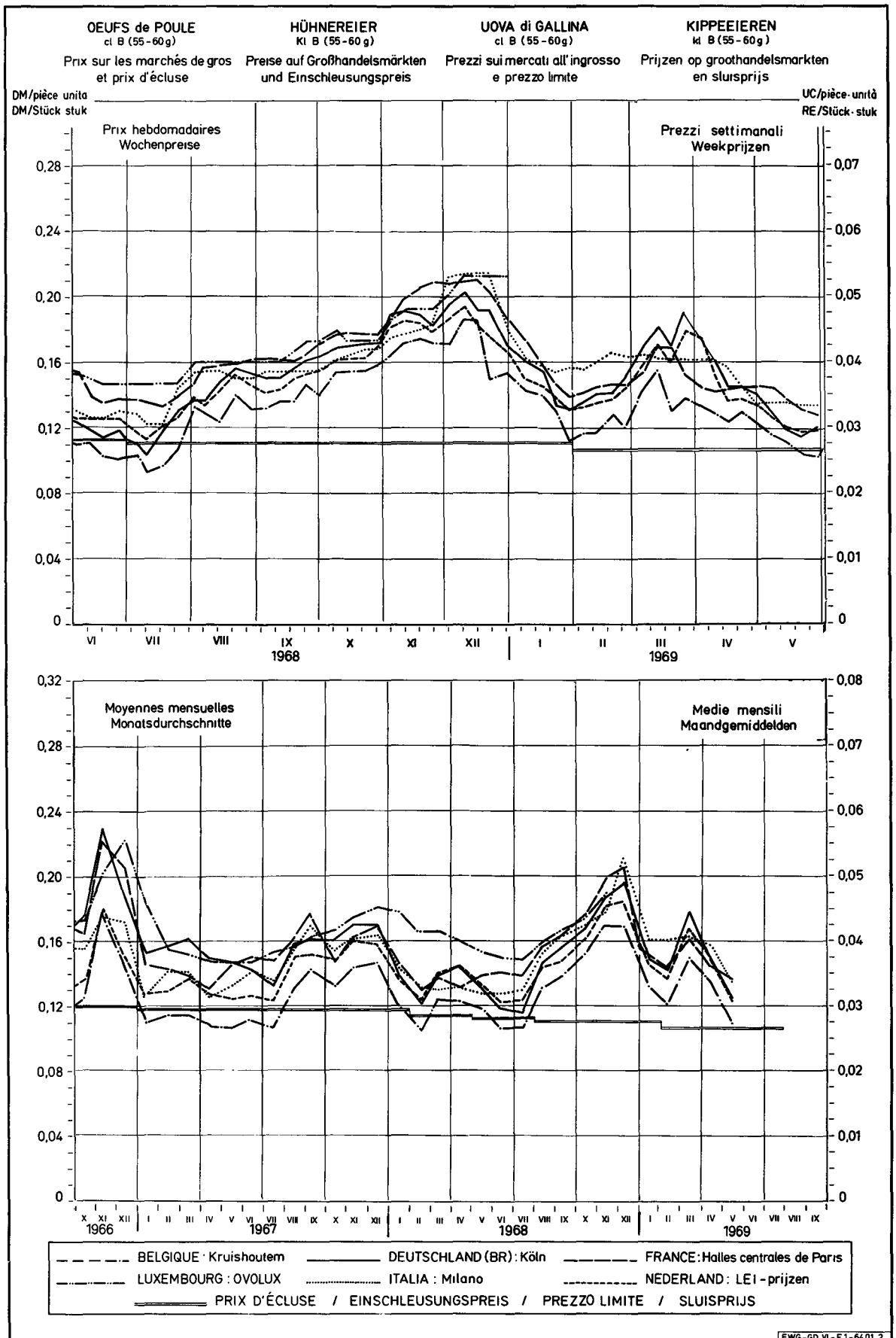


PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso Gr.		1 9 6 9												
				APR				MAI				JUN				
				24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>																
KRUISHOUTE	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	2,050	1,970	1,920	1,640	1,770	1,700	1,600	1,500	1,350	1,370	1,600		
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,970	1,900	1,820	1,550	1,630	1,550	1,450	1,400	1,300	1,280	1,420		
		42-43	Fb	1,020	1,000	0,950	0,950	0,950	0,950	0,950	0,900	0,820	0,820	0,850		
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>																
KÖLN	Groothandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,190	-	0,161	0,144	0,146	0,141	0,130	0,120	0,115	0,121			
MÜNCHEN	Groothandelseinkaufspreis	60-65	DM	0,175	0,180	-	0,170	0,150	0,150	0,145	0,133	0,125	0,125	0,125		
		55-60	DM	0,165	0,173	-	0,160	0,140	0,140	0,135	0,123	0,113	0,113	0,113		
NIEDER-SACHSEN	Groothandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	55-60	DM	0,164	0,175	0,168	0,149	0,133	0,137	0,131	0,121	0,109	0,109	0,114		
FRANKFURT	Groothandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	60-65	DM	0,186	0,196	0,189	0,169	0,154	0,154	0,151	0,139	0,134	0,134	0,136		
		55-60	DM	0,176	0,186	0,179	0,159	0,144	0,144	0,139	0,126	0,119	0,119	0,121		
<b>FRANCE</b>																
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,192	0,186	0,184	0,185	0,186	0,187	0,185	0,181	0,173	0,171			
		56-60	Ff	0,187	0,178	0,175	0,177	0,180	0,180	0,179	0,170	0,162	0,158			
		45et	Ff	0,130	0,128	0,125	0,120	0,115	0,113	0,100	0,098	0,093	0,095			
<b>ITALIA</b>																
MILANO	Pressi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	26,75	26,75	26,75	26,25	24,00	22,75	22,75	22,75	22,25				
		55-60	Lit	25,25	25,25	25,25	24,50	23,00	21,25	21,25	21,25	21,00	21,00			
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ROMA		55-60	Lit	26,00	26,00	28,00	28,50	21,75	21,75	20,75	20,25	21,25	21,00			
<b>LUXEMBOURG</b>																
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,500	2,500	2,416	2,333	2,166	2,166							
		55-60	Flux	2,300	2,333	2,250	2,166	2,083	2,083							
<b>NEDERLAND</b>																
	Groothandelsaankoopprijs	alle klassen	F1	0,162	0,158	0,139	0,123	0,125	0,121	0,114	0,109	0,107	0,107			
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	59-65	F1	0,180	0,164	0,153	0,131	0,140	0,128	0,121	0,117	0,116	0,118			
		51-58	F1	0,161	0,137	0,123	0,110	0,119	0,111	0,104	0,100	0,097	0,097			



## V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

---

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. PRIX FIXES ET PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

Conformément aux articles 3 et 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse et les prélèvements à l'importation pour chaque trimestre.

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - article 7)

Les prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre (= période de trois mois) et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kilogramme de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - article 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'article 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux articles 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

## II. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

Belgique : Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en Cryovac)

Allemagne (RF) : Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, cotations par sondage

France : Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu

Italie : Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu

Luxembourg : Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu

Pays-Bas : Prix de gros à la vente (calculé par le "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), poids abattu (en Cryovac).

## SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel  
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen

---

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4. 4. 1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20. 4. 1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. FESTGESETZTE PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Gemäss Artikel 3 und 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13. 6. 1967 (Amtsblatt vom 19. 6. 1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft vierteljährlich Einschleusungspreise und Abschöpfungen fest.

#### Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 7)

Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr (☉ Zeitraum von 3 Monaten) im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt.

Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten zu berücksichtigen.

#### Abschöpfungen bei Einfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und genießbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

## II. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien:</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereier, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Deutschland (BR):</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereier, Schlachtgewicht; Notierungen an Stichtagen.
<u>Frankreich:</u>	Grosshandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht
<u>Italien:</u>	Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg:</u>	Grosshandelsabgabepreis frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande:</u>	Grosshandelsabgabepreis (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren", Schlachtgewicht (in Cryovac)

## P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

---

### INTRODUZIONE

Con il regolamento n° 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n° 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. PREZZI FISSATI E PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Conformemente agli articoli 3 e 7 del regolamento n° 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10° anno, n° 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa per ciascun trimestre i prezzi limite ed i prelievi all'importazione validi per la Comunità.

Prezzi limite : (regolamento n° 123/67/CEE - articolo 7)

I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre (= periodo di 3 mesi) e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un chilogrammo di pollame macellato.

Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Prelievi all'importazione : (regolamento n° 123/67/CEE - articolo 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento n° 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, freschi, refrigerati, congelati, salati, o in salamoia
d) ex. 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al regolamento n° 123/67/CEE, articoli 4 e 5.

## II. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u> :	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mattatoio, peso morto (a Cryovac)
<u>R.F. di Germania</u> :	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mattatoio, peso morto, quotazioni in seguito a sondaggio
<u>Francia</u> :	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
<u>Italia</u> :	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u> :	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u> :	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a Cryovac)



## SLACHTPLUIMVEE

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

---

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die ondermeer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen. De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967 van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN EN INVOERHEFFINGEN

Overeenkomstig artikel 3 en 7 van Verordening nr. 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr. 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap de kwartaalsluisprijzen en -invoerheffingen vast.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 123/67/EEG - artikel 7).

Deze worden voor elk kwartaal (= tijdvak van drie maanden) van tevoren vastgesteld en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr. 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvalen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvalen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr. 123/67/EEG-artikels 4 en 5.

## II. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u> :	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Duitsland (DR)</u> :	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht Noteringen volgens steekproef
<u>Frankrijk</u> :	Groothandelsverkoopprijs "Halles centrales" van Parijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u> :	Groothandelsaankoopprijs franco markt Milano, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u> :	Groothandelsverkoopprijs franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u> :	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluinvee en Eieren") geslacht gewicht (in Cryovac).

PRIX D'ECLUSE                      PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
EINSCHLEUSUNGSPREISE            ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PREZZI LIMITE                        PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
SLUISPRIJZEN                         HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
PÖLLAME  
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69						1.5.69 - 31.7.69					
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<b>I. COQS, POULES ET POULETS - HÜHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS</b> VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	24,04						5,89					
DEUTSCHLAND (BR)	1,923						0,471					
FRANCE	2,373						0,581					
ITALIA	300,4	0,4807					73,6	0,1177				
LUXEMBOURG	24,04						5,89					
NEDERLAND	1,740						0,426					
<b>2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</b> Plumés, sans boyau. avec la tête et les pattes (83 %) Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) Geplukt, ontdarmd, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	28,96						7,09					
DEUTSCHLAND (BR)	2,316						0,567					
FRANCE	2,859						0,700					
ITALIA	361,9	0,5791					88,6	0,1418				
LUXEMBOURG	28,96						7,09					
NEDERLAND	2,096						0,513					
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	34,34						8,41					
DEUTSCHLAND (BR)	2,747						0,673					
FRANCE	3,390						0,830					
ITALIA	429,2	0,6867					105,1	0,1682				
LUXEMBOURG	34,34						8,41					
NEDERLAND	2,486						0,609					
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	36,97						9,06					
DEUTSCHLAND (BR)	2,958						0,724					
FRANCE	3,650						0,894					
ITALIA	462,1	0,7394					113,2	0,1811				
LUXEMBOURG	36,97						9,06					
NEDERLAND	2,677						0,656					

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69						1.5.69 - 31.7.69					
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p><b>II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN</b></p> <p>1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEBENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	23,37						7,80					
DEUTSCHLAND (BR)	1,870						0,624					
FRANCE	2,308						0,770					
ITALIA	292,1	0,4674					97,5	0,1560				
LUXEMBOURG	23,37						7,80					
NEDERLAND	1,692						0,565					
<p>2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</p> <p>Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la t<sup>te</sup> et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotati o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarnd, af niet ontdarnd, met kop en poten (85 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	27,49						9,19					
DEUTSCHLAND (BR)	2,199						0,735					
FRANCE	2,714						0,907					
ITALIA	343,6	0,5498					114,8	0,1837				
LUXEMBOURG	27,49						9,19					
NEDERLAND	1,990						0,665					
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt; schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	33,39						11,15					
DEUTSCHLAND (BR)	2,671						0,892					
FRANCE	3,296						1,100					
ITALIA	417,3	0,6677					139,3	0,2229				
LUXEMBOURG	33,39						11,15					
NEDERLAND	2,417						0,807					

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLÜGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN							
	1.5.69 - 31.7.69						1.5.69 - 31.7.69							
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE		
<b>III. OIES - GÄNSE - OCHSE - GÄNZEN</b> VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)														
BELGIQUE-BELGIE	22,93						6,46							
DEUTSCHLAND (BR)	1,834						0,517							
FRANCE	2,264	0,4585					0,638	0,1292						
ITALIA	286,6						80,8							
LUXEMBOURG	22,93						6,46							
NEDERLAND	1,660						0,468							
<b>2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</b> Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %) a) Spennate, disanguate, non svotate, con la testa e le zampe (82 %) Geplukt, uitgebloed, niet ontdarnd, met kop en poten (82 %)														
BELGIQUE - BELGIË	32,75								9,23					
DEUTSCHLAND (BR)	2,620						0,738							
FRANCE	3,234	0,6550					0,911	0,1846						
ITALIA	409,4						115,4							
LUXEMBOURG	32,75						9,23							
NEDERLAND	2,371						0,668							
Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %) b) Spennate, svotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)														
BELGIQUE-BELGIE	25,81								9,38					
DEUTSCHLAND (BR)	2,064						0,750							
FRANCE	2,548	0,5161					0,926	0,1876						
ITALIA	322,6						117,3							
LUXEMBOURG	25,81						9,38							
NEDERLAND	1,868						0,679							

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrlandern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.5.69 - 31.7.69						1.5.69 - 31.7.69					
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
IV. <u>DINDES - TRUHNHNER - TACCHINI - KALKOENEN</u>												
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	27,77						7,12					
DEUTSCHLAND (BR)	2,221						0,570					
FRANCE	2,742						0,703					
ITALIA	347,1	0,5553					89,0	0,1424				
LUXEMBOURG	27,77						7,12					
NEDERLAND	2,010						0,515					
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	39,67						10,17					
DEUTSCHLAND (BR)	3,173						0,814					
FRANCE	3,917						1,004					
ITALIA	495,8	0,7933					127,1	0,2034				
LUXEMBOURG	39,67						10,17					
NEDERLAND	2,872						0,736					
V. <u>WINTADES - PERLUHNER - FARAONE - PARELHOENDERS</u>												
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	40,95						9,97					
DEUTSCHLAND (BR)	3,276						0,798					
FRANCE	4,043						0,984					
ITALIA	511,9	0,8190					124,6	0,1994				
LUXEMBOURG	40,95						9,97					
NEDERLAND	29,65						0,722					
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	58,50						14,24					
DEUTSCHLAND (BR)	4,680						1,139					
FRANCE	5,776						1,406					
ITALIA	731,3	1,1700					178,0	0,2848				
LUXEMBOURG	58,50						14,24					
NEDERLAND	4,235						1,031					

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLAME  
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAR

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten													
			FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijke af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	42,13	44,75									
	Poulets Kuikens	70 %	Fb	51,24	52,75									
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
Groschandelverkooprijke ab Schlachtereid (Notierungen an Stichtagen)	Hühnchen bis 1000gr bratfertig	70 %	DM	2,99	2,99	2,98								
	Hühnchen Griller	65 %	DM	3,14	3,14	3,13								
	Suppenhühner	70 %	DM	2,49	2,50	2,49								
<b>FRANCE</b>														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83% Extra		Ff	4,38	4,55	4,51	4,72							
		1e qual.	Ff	3,38	3,59	3,54	3,80							
	Poules cocotte 83% 1e qual.	Ff	2,78	2,95	2,68	2,66								
<b>ITALIA</b>														
Milano- Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevamento intensivo 83% 1a qual.		Lit	476	581	566								
		2a qual.	Lit	399	510	489								
	70% 1a qual.	Lit	641	674	676									
	Galline 70% allevamento intensivo 1a qual.	Lit	500	556	598									
<b>LUXEMBOURG</b>														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0							
	Poulets	70 %	Flux	55,0	55,0	55,0	55,0							
	Poules	83 %	Flux	40,0	40,0	40,0	40,0							
	Poules	70 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0							
<b>NEDERLAND</b>														
Groothandelsverkooprijke	Kuikens	70 %	F1	2,43	2,43	2,46	2,47							
	Kippen	70 %	F1	2,33	2,33	2,37	2,41							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLANE  
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Eg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9											
			APR				MAY				JUN			
			7-13	14-20	21-27	28 - 4	5-11	12 -18	19-25	26-1	2 - 8	9 -15	16-22	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijke af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	45,0										
	Poulets Kuikens	70 %	Fb	53,0										
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereien (Notierungen an Stichtagen)	Hühnchen bis 1000gr bratfertig	70 %	DM	2,99	2,99	2,99	2,98	2,96	2,94	2,94	2,95			
	Hühnchen Grillier	65 %	DM	3,13	3,13	3,13	3,13	3,10	3,07	3,08	3,12			
	Suppenhühner	70 %	DM	2,46	2,46	2,46	2,45	2,45	2,45	2,44	2,44			
<b>FRANCE</b>														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83%	Extra	Ff	4,55	4,44	4,53	4,69	4,73	4,65	4,63	4,85			
		1e qual.	Ff	3,55	3,42	3,56	3,77	3,82	3,72	3,68	3,94			
	Poules cocotte 83%	1e qual.	Ff	2,57	2,78	2,72	2,85	2,72	2,60	2,54	2,90			
<b>ITALIA</b>														
Milano- Pressi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevamento intensivo 83%	1a qual.	Lit	560	505	555	595	585	570	575				
		2a qual.	Lit	455	425	505	505	520	-	-				
	70%	1a qual.	Lit	665	665	675	685	695	685	705				
	Galline 70% allevamento intensivo	1a qual.	Lit	600	600	600	550	550	535	535				
<b>LUXEMBOURG</b>														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0			
	Poulets	70 %	Flux	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0			
	Poules	83 %	Flux	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0			
	Poules	70 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0			
<b>NEderland</b>														
Groothandelsverkooprijke	Kuikens	70 %	F1	2,46	2,46	2,45	2,46	2,45	2,44	2,45	2,44			
	Kippen	70 %	F1	2,36	2,37	2,38	2,38	2,38	2,40	2,42	2,43			



## VIANDE BOVINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

### I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

#### A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et un prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

#### B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68 art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 1027/68) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure a. Veaux b. Autres : 1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation 2. Non dénommés
02.01 A II a)	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées 1. Fraîches ou réfrigérées : aa) De veau : 11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés bb) De gros bovins : 11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés 2. Congelées : aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau. bbb) Non dénommés
02.06 C I	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées a) Non désossées b) Désossées

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1027/68, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1027/68, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE(RF) : marchés : 24 marchés - Poids vif

(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCE : marché : La Villette - Poids net sur pied

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Boeufs	: extra	: 58 %	Taureaux	: extra	: 60 %	Vaches	: extra	: 59 %
	1e qual.	: 55 %		1e qual.	: 56 %		1e qual.	: 54 %
	2e qual.	: 52 %					2e qual.	: 51 %
	3e qual.	: 49 %					3e qual.	: 47 %

Veaux : extra : 63 %  
1e qual. : 60 %  
2e qual. : 55 %  
3e qual. : 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1e et 2e qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Boeufs : 1e et 2e qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Vaches : 1e et 2e qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1e et 2e qual. : + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

Vitelloni	: 1e qual.	: 58 %	Boeufs	: 1e qual.	: 55 %	Vaches	: 1e qual.	: 55 %
	2e qual.	: 54 %		2e qual.	: 50 %		2e qual.	: 49 %

Veaux : 1e qual. : 61 %  
2e qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- 67 % pour la zone excédentaire
- 33 % pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %  
qual. A : 53 %  
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - 's Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra	: 62 %	Taureaux : 57 %	Vaches destinées à
1 <sup>e</sup> qual.	: 58 %		l'industrie alimentaire : 47 %
2 <sup>e</sup> qual.	: 56 %		
3 <sup>e</sup> qual.	: 52 %		

#### IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égale à la moyenne pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødslag
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Krætureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES : 64 marchés

AUTRICHE

: marché de Vienne

IRLANDE

: marché de Dublin

## R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

### I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

#### A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

#### B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68; Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

#### Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Ausserdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.  
Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, dass der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 1027/68) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, dass der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern :</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefroren :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 13)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zu vor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II, der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt : Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte: 24 Märkte - Lebendgewicht  
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKREICH : Markt : La Villette - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)  
Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen :	extra : 58 %	Bullen :	extra : 60 %	Kühe :	extra : 59 %
	1. Qual. 55 %		1. Qual. 56 %		1. Qual. 54 %
	2. Qual. 52 %				2. Qual. 51 %
	3. Qual. 49 %				3. Qual. 47 %

Kälber : extra : 63 %

1. Qual. 60 %  
2. Qual. 55 %  
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte:

a) Überschussgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Grosshandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschussgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni : 1. und 2. Qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Ochsen : 1. und 2. Qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Kühe : 1. und 2. Qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1. und 2. Qual. : + 7,360 UC/100 kg

Anschliessend werden folgende Koeffizienten benützt :

Rinder :

Vitelloni :	1. Qual. : 58 %	Ochsen :	1. Qual. : 55 %	Kühe :	1. Qual. : 55 %
	2. Qual. : 54 %		2. Qual. : 50 %		2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %  
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter
- genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %  
Qual. A : 53 %  
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extra : 62 %  
1. Qual. 58 %  
2. Qual. 56 %  
3. Qual. 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäss Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschliessend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEKPORT - Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K - Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K - Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin



## C A R N I   B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e  
ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

### INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

### I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

#### A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

#### B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento:

1. aiuti all'ammasso privato;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno dei prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa, constatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 1027/68), si situa al di sotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si constata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	<p>Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura</p> <p>a. vitelli b. altri :</p> <p>1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati</p>
02.01 A II a)	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate</p> <p>1. fresche o refrigerate :</p> <p>aa) di vitello :</p> <p>11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle</p> <p>bb) di bovini adulti :</p> <p>11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori</p> <p>cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>2. congelate :</p> <p>aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre :</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati</p>
02.06 C I	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate</p> <p>a) non disossati b) disossati</p>

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10 paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1027/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1027/68, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a :

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F.DI GERMANIA : mercati : 24 mercati - Peso vivo

(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCIA : mercato : La Villette - Peso morto (Poids net sur pied)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

<u>Buoi</u> : extra	58 %	<u>Tori</u> : extra	: 60 %	<u>Vacche</u> : extra	: 59 %
1a qual.	55 %	1a qual.	: 56 %	1a qual.	: 54 %
2a qual.	52 %			2a qual.	: 51 %
3a qual.	49 %			3a qual.	: 47 %

<u>Vitelli</u> : extra	63 %
1a qual.	60 %
2a qual.	55 %
3a qual.	51 %

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunto un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo.

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

<u>Vitelloni</u> : 1a e 2a qual.	: - 12,480 UC/100 kg
<u>Buoi</u> : 1a e 2a qual.	: - 7,840 UC/100 kg
<u>Vacche</u> : 1a e 2a qual.	: - 7,200 UC/100 kg
<u>Vitelli</u> : 1a e 2a qual.	: + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sottoidicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :

Bovini adulti :

<u>Vitelloni</u> : 1a qual.	58 %	<u>Buoi</u> : 1a qual.	55 %	<u>Vacche</u> : 1a qual.	55 %
2a qual.	54 %	2a qual.	50 %	2a qual.	49 %
<u>Vitelli</u> : 1a qual.	61 %				
2a qual.	59 %				

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67 % per la zona eccedentaria
- 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %  
qual. A : 53 %  
qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra	: 62 %	Tori : 57 %	Vacche destinate alla	: 47 %
1a qual.	: 58 %		industria alimentare	
2a qual.	: 56 %			
3a qual.	: 52 %			

#### IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi delle qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato costatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :  
a) OXEXPORT = Landbrugets Kvæg og Kød salg  
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger  
c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di Dublino

## R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-  
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publikatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

### I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

#### A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren: levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

#### B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen:

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 1027/68) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	<p>Levende runderen, huisdieren, ander dan fokdieren van zuiver ras</p> <p>a. kalveren</p> <p>b. andere :</p> <p>1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking</p> <p>2. overige</p>
02.01 A II a)	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren</p> <p>1. vers en gekoeld :</p> <p>aa) van kalveren :</p> <p>11. hele dieren en halve dieren</p> <p>22. voorvoeten en voerspannen</p> <p>33. achtervoeten en achterspannen</p> <p>bb) van volwassen runderen :</p> <p>11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>22. voorvoeten</p> <p>33. achtervoeten</p> <p>cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>2. bevroren :</p> <p>aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>bb) voorvoeten</p> <p>cc) achtervoeten</p> <p>dd) andere :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel</p> <p>bbb) overige</p>
02.06 C I	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepokeld, gedroogd of gerookt</p> <p>a) met been</p> <p>b) zonder been</p>

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1027/68 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1027/68 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

**BELGIE** : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

**DUITSLAND** : Markten : 24 markten - Levend gewicht  
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

**FRANKRIJK** : Markt : La Villette - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen :	extra	: 58 %	Stieren :	extra	: 60 %	Koeien :	extra	: 59 %
	1e kwal.	: 55 %		1e kwal.	: 56 %		1e kwal.	: 54 %
	2e kwal.	: 52 %					2e kwal.	: 51 %
	3e kwal.	: 49 %					3e kwal.	: 47 %
<u>Kalveren</u> :	extra	: 63 %						
	1e kwal.	: 60 %						
	2e kwal.	: 55 %						
	3e kwal.	: 51 %						

**ITALIE** : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni	: 1e en 2e kwaliteit	: - 12,480 RE/100 kg
Ossen	: 1e en 2e kwaliteit	: - 7,840 RE/100 kg
Koeien	: 1e en 2e kwaliteit	: - 7,200 RE/100 kg
Vitelli	: 1e en 2e kwaliteit	: + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen:

Vitelloni	: 1e kwal.	: 58 %	Ossen	: 1e kwal.	: 55 %	Koeien	: 1e kwal.	: 55 %
	2e kwal.	: 54 %		2e kwal.	: 50 %		2e kwal.	: 49 %

Kalveren :

Vitelli	: 1e kwal.	: 61 %
	2e kwal.	: 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren, koeien : kwal. AA : 55 %  
   kwal. A : 53 %  
   kwal. B : 52 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's-Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's-Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Slachtrunderen : extra : 62 %  
                                   1e kwal.: 58 %  
                                   2e kwal.: 56 %  
                                   3e kwal.: 52 %

Vette stieren : 57 %

Worstkoeien : 47 %

IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 stelt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEn : noteringen van :

- a) OXEKSPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødsalg
- b) D L K = Danske Landbrugereres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

ENGOELAND EN WALES: 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IERLAND : markt van Dublin



**PRIX D'ORIENTATION**  
**ORIENTIERUNGSPREISE**  
**PREZZI DI ORIENTAMENTO**  
**ORIENTATIEPRIJZEN**

VIANDE BOVINE RINDFLEISCH CARNE BOVINA RONDVLEES
---

UC/RE/100 kg FWI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDREIN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALBEREN
29.7.1968	68,000	91,500

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

RIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.W.G.-LANDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH.  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 6 8					1 9 6 9					
			AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	
<b>BELGIQUE/BELGIE</b>													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	3400,0										
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4425,8	4100,0	3988,7	3918,3	4019,4	4072,6	4107,1	4379,0	4593,3	
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4379,0	4160,0	4043,5	3965,0	4019,4	4096,8	4153,6	4333,9	4493,3	
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	3833,9	3506,7	3472,6	3356,7	3488,7	3596,8	3694,6	3924,2	4081,7	
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3687,1	3441,7	3383,9	3345,0	3458,1	3546,8	3605,4	3851,6	4021,7	
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4069,4	4200,0	4200,0	4196,7	4150,0	4124,2	4060,7	4087,1	4160,0	
	55%	13	Fb	3579,0	3676,7	3722,6	3673,3	3661,3	3566,1	3551,8	3580,6	3698,3	
	Vaches-Koaien 55%	10	Fb	3390,3	3148,3	3077,4	3080,0	3177,4	3248,4	3362,5	3638,7	3843,3	
50%	21	Fb	2738,7	2473,3	2429,0	2461,7	2504,8	2637,1	2785,7	3004,8	3110,0		
Bétail de fabricat. Fabricatievee	7	Fb	2285,5	2030,0	2062,9	2123,3	2135,5	2296,8	2407,1	2611,3	2681,7		
Moyenne pondérée toutes classes	100	Fb	3523,9	3346,9	3307,9	3284,6	3336,3	3400,0	3466,2	3649,8	3787,1		
Gewogen gemiddelde alle klassen	100	UC-RE	70,479	66,937	66,158	65,692	66,727	67,999	69,324	72,995	75,742		
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>													
Orientierungspreis		DM	272,00										
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	2,4	DM	281,94	277,79	272,68	277,13	290,69	298,63	299,03	297,71	293,56
		Kl. B	0,6	DM	264,48	260,92	257,23	260,75	272,65	276,00	279,20	275,76	268,17
	Färsen	Kl. A	3,9	DM	267,78	263,92	260,40	261,73	269,03	276,25	278,55	276,86	274,71
		Kl. B	4,1	DM	253,31	249,01	245,57	247,70	253,73	260,81	260,72	262,09	259,19
		Kl. C	0,6	DM	224,31	218,43	213,80	220,09	228,49	231,81	231,92	230,38	230,43
	Bullen	Kl. A	24,4	DM	297,39	296,29	294,79	301,03	307,00	310,21	310,82	306,38	301,89
		Kl. B	9,2	DM	278,44	275,68	272,47	280,86	286,01	289,60	288,29	285,92	282,10
		Kl. C	1,0	DM	248,71	241,52	242,07	246,45	250,79	256,21	258,55	259,14	248,54
	Kühe	Kl. A	7,9	DM	238,53	235,00	231,09	232,85	236,49	242,17	245,91	244,30	242,56
		Kl. B	22,4	DM	222,45	218,50	213,51	214,58	215,77	221,85	224,74	222,90	221,69
Kl. C		12,0	DM	202,90	197,24	190,82	191,55	192,20	199,76	203,78	202,39	201,82	
Kl. D		1,5	DM	171,90	163,94	157,37	156,05	159,43	166,26	171,28	164,29	163,00	
Gewogener Durchschnitt aller Klassen	(1)	100	DM	253,59	250,15	246,39	249,61	253,98	259,49	261,39	259,06	256,43	
			RE	63,396	62,536	61,598	62,404	63,496	64,873	65,348	64,765	64,108	
<b>FRANCE</b>													
Prix d'orientation		Ff	335,72										
LA VILLETTE	Boeufs	Extra	15	Ff	392,98	391,87	379,69	380,73	384,90	392,66	392,93	397,30	409,04
		1e qual.	21	Ff	330,30	325,69	311,35	311,26	319,41	337,40	346,56	356,40	365,13
		2e qual.	3	Ff	290,78	288,96	277,28	275,77	286,59	301,85	309,20	318,63	324,05
		3e qual.	2	Ff	225,78	221,04	217,34	217,97	213,48	226,74	232,68	236,86	233,49
	Taureaux	Extra	1	Ff	351,70	362,50	357,97	371,26	368,88	369,70	372,11	368,86	373,92
		1e qual.	2	Ff	313,06	319,22	312,59	323,92	327,42	328,30	328,36	326,03	328,89
	Vaches	Extra	12	Ff	406,55	404,35	395,38	394,95	397,20	406,02	409,27	417,40	431,68
		1e qual.	12	Ff	305,55	308,83	299,18	299,97	301,86	313,03	314,94	324,61	340,60
		2e qual.	23	Ff	266,55	262,02	246,64	245,79	244,82	261,19	265,09	272,26	277,73
		3e qual.	9	Ff	216,56	212,02	207,94	209,07	204,77	217,49	223,18	227,19	223,96
Moyenne pondérée toutes classes		100	Ff	317,58	315,20	303,62	304,04	306,54	319,54	323,90	331,05	339,45	
			UC	64,425	63,844	61,499	61,583	62,089	64,722	65,605	67,054	68,755	

(1) Voir foot-note page 80 / Siehe Fussnota Seite 80 / Vedi nota pagina 80 / Zie voetnota blz. 80.

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.V.G.-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH.  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 6 9											
			MAR			APR				MAI				
			14 - 20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22		
BELGIQUE/BELGIE														
Prix d'orientation - Orientatieprijs		Fb	3400,0											
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4350,0	4450,0	4550,0	4550,0	4550,0	4650,0	4650,0	4750,0	4750,0	4850,0	
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4350,0	4400,0	4450,0	4450,0	4450,0	4550,0	4550,0	4700,0	4700,0	4850,0	
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	3900,0	3950,0	4150,0	4050,0	4050,0	4100,0	4100,0	4150,0	4150,0	4250,0	
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3900,0	3900,0	4000,0	4000,0	4000,0	4050,0	4050,0	4100,0	4100,0	4250,0	
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4100,0	4100,0	4150,0	4150,0	4100,0	4200,0	4200,0	4200,0	4200,0	4200,0	
	Taureaux - Stieren 55%	13	Fb	3550,0	3550,0	3700,0	3700,0	3600,0	3750,0	3750,0	3750,0	3750,0	3750,0	
	Vaches-Koefien 55%	10	Fb	3600,0	3700,0	3800,0	3800,0	3800,0	3900,0	3900,0	3950,0	3950,0	4050,0	
	50%	21	Fb	3000,0	3050,0	3100,0	3100,0	3050,0	3150,0	3150,0	3150,0	3150,0	3250,0	
	Bétail de fabricat. Fabricatievee	7	Fb	2600,0	2650,0	2750,0	2750,0	2550,0	2700,0	2700,0	2700,0	2700,0	2800,0	
Moyenne pondérée toutes classes		100	Fb	3645,5	3686,0	3779,5	3771,5	3729,0	3828,5	3828,5	3867,5	3867,5	3956,5	
Gewogen gemiddelde alle klassen		UC-RE		72,910	73,720	75,590	75,430	74,580	76,570	76,570	77,350	77,350	79,130	
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis		DM	272,00											
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen Kl. A	2,4	DM	296,50	296,20	296,60	296,10	294,00	290,80	291,80	289,50	287,10	289,50	
		0,6	DM	275,60	276,90	270,00	263,10	270,70	269,40	268,80	271,90	271,40	252,40	
	Färsen Kl. A	13,9	DM	276,80	276,90	275,90	274,20	275,00	274,50	274,60	273,00	271,70	274,20	
		4,1	DM	261,40	262,50	259,00	259,10	259,10	259,80	258,80	256,90	255,30	259,60	
		0,6	DM	234,80	229,50	217,70	240,60	235,50	218,10	233,40	229,60	233,00	229,20	
	Bullen Kl. A	24,4	DM	306,20	305,20	304,50	303,20	301,80	301,00	300,20	299,20	298,00	298,80	
		9,2	DM	285,40	284,80	281,20	282,70	282,10	283,10	280,70	278,20	278,30	280,40	
		1,0	DM	256,40	258,90	257,40	239,40	243,20	253,60	255,10	254,30	254,60	253,30	
	Kühe Kl. A	7,9	DM	243,80	243,80	242,80	243,00	242,00	242,90	242,20	241,60	240,50	243,40	
		22,4	DM	222,90	222,40	219,90	221,40	221,50	222,40	222,30	221,00	219,00	223,50	
12,4		DM	202,70	203,10	198,60	202,40	200,10	204,60	201,50	200,50	198,20	201,80		
1,5		DM	170,80	163,00	161,80	163,60	163,70	162,90	162,20	159,50	158,90	161,90		
Gewogener Durchschnitt aller Klassen		100	DM	258,88	258,58	256,45	256,78	256,17	256,74	255,96	254,62	253,24	255,77	
		RE		64,745	64,644	64,114	64,195	64,042	64,185	63,991	63,656	63,309	63,942	
FRANCE														
Prix d'orientation		Ff	335,72											
LA VILLETTE	Boeufs Extra	15	Ff	397,88	400,78	399,62	406,00	406,00	411,80	417,60	420,50	421,08	428,04	
		1e qual.	21	Ff	358,60	359,70	359,15	363,00	365,20	366,85	368,50	369,60	370,70	375,10
		2e qual.	3	Ff	322,40	322,40	322,40	322,40	322,40	325,00	327,60	327,60	327,60	332,80
		3e qual.	2	Ff	237,65	240,10	235,20	235,20	230,30	232,75	235,20	237,65	240,10	242,55
	Taureaux Extra	1	Ff	367,20	368,40	370,20	378,00	375,00	372,00	372,00	372,00	370,80	372,00	
		1e qual.	2	Ff	324,80	324,80	327,60	330,40	329,38	328,16	328,16	328,16	326,48	327,60
	Vaches Extra	12	Ff	417,13	418,90	421,85	430,70	430,70	433,65	436,60	439,55	442,50	448,40	
		1e qual.	12	Ff	326,70	329,40	332,10	338,04	340,20	342,90	345,60	348,30	351,00	356,40
		2e qual.	23	Ff	273,36	275,91	275,40	278,46	275,40	277,95	280,50	280,50	280,50	285,60
		3e qual.	9	Ff	227,95	230,30	225,60	225,60	220,90	223,25	225,60	227,95	230,30	232,65
Moyenne pondérée toutes classes		100	Ff	332,23	334,29	334,12	338,49	337,94	340,70	343,52	345,13	346,34	351,29	
		UC		67,293	67,710	67,675	68,562	68,449	69,010	69,581	69,906	70,151	71,153	

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

RIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 5 8					1 9 6 9					
			AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	
<b>ITALIA</b>													
Prezzo di orientamento			Lit 42.500										
FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteloni	1a qual.	27	Lit	53.786	53.930	54.153	54.893	55.066	55.046	54.935	54.511	54.534
		2a qual.	22	Lit	46.844	46.991	47.359	47.778	47.952	48.410	48.115	47.802	48.023
CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	46.493	46.801	47.210	47.524	48.728	48.080	47.836	47.955	48.171
		2a qual.	11	Lit	38.933	39.192	39.638	39.384	40.611	40.822	40.919	41.097	41.422
CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	38.316	38.088	39.049	38.933	38.648	39.128	39.454	40.450	41.494
		2a qual.	15	Lit	29.296	28.788	25.322	29.776	29.957	30.801	31.119	32.000	33.089
CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	17.798	18.033	18.589	19.250	19.024	19.710	21.313	21.282	21.058
Media ponderata tutte classi			100	Lit	41.605	41.655	42.086	42.497	42.783	43.090	43.226	43.276	43.606
				UC	66,567	66,648	67,338	67,995	68,453	68,944	69,162	69,242	69,770
<b>LUXEMBOURG</b>													
Prix d'orientation			Flux 3400,0										
LUXEMBOURG ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3431,9	3436,0	3413,6	3409,6	3426,4	3428,7	3421,4	3431,8	3473,3
		Cl. A	11	Flux	2684,3	2686,0	2689,2	2727,0	2686,9	2690,1	2701,7	2698,6	2733,0
		Cl. B	1	Flux	2265,4	2244,9	2295,5	2258,5	2234,3	2269,6	2254,6	2328,3	2461,3
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3205,9	3241,5	3215,2	3218,3	3205,8	3226,3	3170,4	3194,6	3224,4
		Cl. A	14	Flux	2677,6	2691,0	2678,9	2671,3	2673,9	2680,8	2682,5	2700,3	2741,1
		Cl. B	6	Flux	2260,2	2269,3	2261,6	2269,5	2267,5	2266,0	2271,7	2325,6	2471,3
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3155,3	3161,5	3144,8	3145,5	3151,6	3154,3	3150,6	3164,2	3211,7
				UC	63,106	63,229	62,896	62,910	63,033	63,107	63,012	63,284	64,234
<b>NEDERLAND</b>													
Orientatieprijs			Fl 235,99										
ROTTERDAM'S HERTOGEN- BOSCH- ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	Fl	311,78	308,17	303,86	306,43	312,29	313,35	324,08	327,27	327,45
		1e kwal.	40	Fl	260,19	255,54	252,56	255,51	260,93	262,68	272,52	275,55	275,61
		2e kwal.	32	Fl	222,13	217,37	212,38	214,70	220,62	222,53	232,74	235,42	235,90
	Vette stieren	3e kwal.	10	Fl	190,74	185,34	180,08	180,30	185,34	187,16	195,56	197,78	198,09
			3	Fl	256,38	256,54	255,53	259,99	263,19	263,25	269,46	269,08	267,75
		Worstkoeien	5	Fl	167,79	163,70	157,83	155,82	159,47	160,89	167,82	169,95	169,57
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fl	241,49	237,00	232,94	235,17	240,60	242,27	251,93	254,63	254,80
				RE	66,710	65,470	64,347	64,965	66,465	66,926	69,592	70,340	70,386

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 6 9										
				MAR			APR				MAI			
				14 - 20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	
<b>ITALIA</b>														
Prezzo di orientamento			Lit	42.500										
FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel-loni	1a qual.	27	Lit	54.395	54.646	54.718	54.718	54.497	54.413	54.413	55.741	54.814	54.814
		2a qual.	22	Lit	47.714	47.798	48.133	48.133	48.049	47.924	47.924	48.678	48.578	48.578
CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	47.836	48.171	48.171	48.171	48.171	48.171	48.171	48.171	48.171	48.171
		2a qual.	11	Lit	40.919	41.422	41.422	41.422	41.322	41.422	41.422	41.422	41.422	41.422
CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	40.203	40.499	41.355	41.243	41.062	41.893	41.893	42.367	41.823	41.823
		2a qual.	15	Lit	31.804	32.412	32.959	32.736	32.574	33.587	33.587	33.910	33.406	33.406
CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	21.250	21.250	21.500	21.250	21.250	20.750	20.750	21.250	21.750	21.750
Media ponderata tutte classi			100	Lit	43.145	43.441	43.694	43.626	43.509	43.628	43.628	44.289	43.947	43.947
				UC	69,032	69,506	69,910	69,802	69,615	69,804	69,804	70,862	70,315	70,315
<b>LUXEMBOURG</b>														
Prix d'orientation			Flux	3400,0										
LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3423,8	3440,3	3456,8	3459,5	3467,8	3478,8	3498,0	3514,5	3536,5	3561,3
		Cl. A	11	Flux	2668,6	2734,8	2721,6	2766,6	2716,8	2721,6	2732,2	2737,5	2742,8	2703,0
		Cl. B	1	Flux	2236,0	2496,0	2496,0	2496,0	2444,0	2444,0	2444,0	2444,0	2444,0	2444,0
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3157,0	3206,5	3223,0	3228,5	3225,8	3173,5	3278,0	3165,3	3225,8	3269,8
		Cl. A	14	Flux	2689,8	2732,2	2732,2	2740,1	2750,7	2734,8	2742,8	2734,8	2748,1	2771,9
		Cl. B	6	Flux	2264,6	2410,2	2464,8	2451,8	2470,0	2480,4	2488,2	2477,8	2446,6	2493,4
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3148,5	3185,3	3198,3	3205,5	3207,3	3211,9	3230,3	3236,5	3253,2	3272,4
				UC	62,970	63,705	63,966	64,111	64,147	64,238	64,606	64,730	65,063	65,447
<b>NEDERLAND</b>														
Orientatieprijs			F1	235,99										
ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Extra	10	F1	327,98	327,98	328,19	328,19	327,98	326,12	327,15	327,15	335,01	339,97	
		Slachtrunderen	1eKwal.	40	F1	276,08	276,08	275,89	276,85	276,08	274,53	274,73	275,11	283,23
			2eKwal.	32	F1	236,32	236,69	236,32	237,25	236,69	234,83	234,45	234,45	241,55
	3eKwal.	10	F1	198,81	199,16	198,47	198,81	198,47	197,25	197,60	196,56	202,97	208,35	
	Vette stieren	3	F1	269,99	270,37	268,09	268,47	267,71	266,95	267,71	267,71	271,32	271,89	
	Worstkoeien	5	F1	170,77	170,77	169,98	170,77	169,20	168,89	169,20	169,20	175,31	178,13	
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	F1	255,37	255,54	255,18	256,00	255,31	253,75	253,88	253,93	261,29	266,08
				RE	70,545	70,591	70,493	70,706	70,528	70,096	70,133	70,147	72,180	73,503

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzati Handelsklassen	1 9 6 8					1 9 6 9					
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	
<b>D A N M A R K</b>												
Ø ØKEKPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	287,42	283,08	275,00	293,33	323,87	334,52	335,00	332,98	337,50
		1. Kl.	öre/ kg	276,21	273,67	265,00	284,67	315,81	325,81	325,00	325,00	328,33
		2. Kl.	öre/ kg	265,00	263,67	255,00	274,67	305,81	315,81	315,00	315,00	318,33
			öre/ kg	292,42	285,00	271,13	282,83	302,42	312,58	324,11	330,00	336,67
	Kvier.	Prima	öre/ kg	282,42	275,00	261,13	272,83	292,42	302,58	314,11	320,00	326,67
		1. Kl.	öre/ kg	272,42	265,00	251,13	262,83	282,42	292,58	304,11	310,00	316,67
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	256,21	253,17	242,50	244,67	258,31	267,50	295,09	320,00	330,00
		1. Kl.	öre/ kg	241,21	239,08	230,00	232,17	245,81	255,00	284,64	307,50	315,83
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	233,67	238,17	235,00	233,08	233,31	242,50	269,29	285,00	295,00
		2. Kl.	öre/ kg	215,48	215,33	210,00	210,17	213,31	222,50	247,95	262,50	270,83
		3. Kl.	öre/ kg	187,58	187,50	180,00	179,00	183,31	192,50	218,66	235,00	241,67
	Tyre	Prima	öre/ kg	292,50	290,67	287,50	299,58	320,00	324,68	332,95	333,47	339,17
		1. Kl.	öre/ kg	277,50	275,67	272,50	284,58	305,00	307,90	316,79	320,48	326,67
		2. Kl.	öre/ kg	265,00	263,17	260,00	274,00	295,00	296,13	302,32	307,50	314,17
Ø Arith.		öre/ kg	260,35	257,73	249,71	259,17	276,91	285,18	298,99	307,46	314,11	
		UC-RE 100kg	34,713	34,363	33,294	34,556	36,922	38,024	39,865	40,994	41,881	
<b>E N G L A N D + W A L E S</b>												
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	192.8,1	184.10,4	180.4,3	185.5,2	203.10,1	207.6,2	209.6,4	209.10,1	204.11,6
		Medium	s.d. cwt	182.5,8	176.6,4	172.7,0	178.6,0	198.0,8	201.11,6	203.3,0	204.3,9	198.3,6
		Heavy	s.d. cwt	174.2,3	171.0,4	168.1,6	173.2,4	193.3,5	196.10,1	199.0,4	200.6,2	194.8,8
	Heifers	Light	s.d. cwt	180.5,8	175.3,2	171.0,0	175.8,8	193.8,5	200.2,3	203.3,9	206.2,3	201.1,2
		Medium	s.d. cwt	177.7,4	172.3,6	168.1,5	173.5,2	191.5,8	198.6,2	201.0,4	203.4,6	199.0,0
		Heavy	s.d. cwt	172.7,0	167.7,6	162.4,3	168.0,4	188.10,8	193.9,7	198.6,0	198.11,2	193.0,0
	First qual.	Light	s.d. cwt	189.3,9	182.11,6	176.7,0	179.9,2	192.0,0	196.7,4	201.9,0	203.5,8	205.0,0
		Heavy	s.d. cwt	183.9,3	179.9,6	171.6,2	176.8,8	189.3,9	195.8,5	197.10,7	200.0,8	201.4,0
	Others	Light	s.d. cwt	175.1,2	170.6,0	167.3,1	167.10,8	182.3,5	186.10,5	190.2,6	191.11,6	195.0,4
		Heavy	s.d. cwt	173.0,4	156.11,6	161.10,8	156.8,4	168.8,9	177.7,4	180.9,9	187.9,7	179.9,2
	Fat cows		s.d. cwt	120.1,2	118.10,8	112.7,7	111.10,0	117.5,8	119.11,2	128.9,9	127.3,5	131.7,6
	Ø Arith.		s.d. cwt	174.8,02	168.9,56	164.9,22	167.11,2	183.6,69	188.8,28	192.2,37	193.11,79	191.3,12
			UC-RE 100kg	41,259	39,872	38,920	39,668	43,358	44,571	45,399	45,821	45,178
	PRIX CORRIGES - BERICHTIGTE PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		s.d. cwt	171.2,10	165.5,05	161.5,67	164.6,90	179.10,63	184.11,0	188.4,24	190.1,23	187.5,22
		UC-RE 100kg	40,434	39,074	38,141	38,874	42,491	43,679	44,491	44,904	44,274	

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzati Handelsklassen	1 9 6 9											
		MAR			APR				MAI				
		14-20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 18	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22		
D A N M A R K													
Ø EKKEPORT, AK, DLK	Stude	Prima	øre/kg	332,50	332,50	332,50	332,50	340,00	340,00	340,00	340,00	337,50	337,50
		1. Kl.	øre/kg	325,00	325,00	325,00	325,00	330,00	330,00	330,00	330,00	330,00	330,00
		2. Kl.	øre/kg	315,00	315,00	315,00	315,00	320,00	320,00	320,00	320,00	320,00	320,00
	Kvier	Prima	øre/kg	330,00	330,00	330,00	330,00	340,00	340,00	340,00	340,00	335,00	335,00
		1. Kl.	øre/kg	320,00	320,00	320,00	320,00	330,00	330,00	330,00	330,00	325,00	325,00
		2. Kl.	øre/kg	310,00	310,00	310,00	310,00	320,00	320,00	320,00	320,00	315,00	315,00
	Køer m. Kalvetaender	Prima	øre/kg	320,00	320,00	320,00	320,00	335,00	335,00	335,00	330,00	325,00	330,00
		1. Kl.	øre/kg	307,50	307,50	307,50	307,50	320,00	320,00	320,00	317,50	312,50	317,50
	Køer	1. Kl.	øre/kg	285,00	285,00	285,00	285,00	300,00	300,00	300,00	295,00	290,00	295,00
		2. Kl.	øre/kg	262,50	262,50	262,50	262,50	275,00	275,00	275,00	270,00	265,00	270,00
		3. Kl.	øre/kg	235,00	235,00	235,00	235,00	245,00	245,00	245,00	242,50	237,50	242,50
	Tyre	Prima	øre/kg	332,50	332,50	332,50	332,50	342,50	342,50	342,50	342,50	340,00	340,00
		1. Kl.	øre/kg	320,00	320,00	320,00	320,00	330,00	330,00	330,00	330,00	330,00	330,00
		2. Kl.	øre/kg	307,50	307,50	307,50	307,50	317,50	317,50	317,50	317,50	317,50	317,50
	Ø Arith.		øre/kg	307,32	307,32	307,32	307,32	317,50	317,50	317,50	316,07	312,86	314,64
		UC-RE 100kg	40,976	40,976	40,976	40,976	42,333	42,333	42,333	42,143	41,714	41,952	
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	208.0	216.0	215.0	211.0	202.0	201.0	201.0	199.0	199.0	208.0
		Medium	s.d. cwt	203.0	211.0	209.0	205.0	195.0	194.0	194.0	194.0	194.0	203.0
		Heavy	s.d. cwt	198.0	208.0	205.0	200.0	192.0	191.0	191.0	193.0	193.0	204.0
	Heifers	Light	s.d. cwt	205.0	213.0	210.0	207.0	199.0	197.0	197.0	197.0	197.0	204.0
		Medium	s.d. cwt	201.0	211.0	207.0	205.0	197.0	195.0	195.0	194.0	194.0	202.0
		Heavy	s.d. cwt	196.0	206.0	203.0	201.0	190.0	188.0	188.0	193.0	193.0	201.0
	First qual.	Light	s.d. cwt	202.0	208.0	211.0	208.0	205.0	202.0	202.0	204.0	204.0	208.0
		Heavy	s.d. cwt	195.0	202.0	212.0	194.0	201.0	203.0	203.0	201.0	201.0	207.0
	Others	Light	s.d. cwt	194.0	196.0	195.0	200.0	192.0	194.0	194.0	186.0	186.0	195.0
		Heavy	s.d. cwt	181.0	210.0	181.0	181.0	185.0	176.0	176.0	180.0	180.0	181.0
	Fat cows		s.d. cwt	127.0	130.0	129.0	128.0	132.0	134.0	134.0	136.0	136.0	140.0
			s.d. cwt	191.9,8	201.0,0	197.10,9	194.6,5	190.0,0	188.7,6	188.7,6	188.9,8	188.9,8	195.8,7
	Ø Arith.		UC-RE 100kg	45,310	47,479	46,748	45,954	44,880	44,558	44,558	44,601	44,601	46,233
			s.d. cwt	187,11,8	196,11,7	193,11,4	190,7,9	186,2,4	184,10,4	184,10,4	185,0,5	185,0,5	191,9,8
	PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		UC-RE 100kg	44,404	46,528	45,813	45,035	42,982	43,667	43,667	43,709	43,709	45,308

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 6 8					1 9 6 9						
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI		
<b>E I R E</b>													
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	169.8,9	166.0,4	163.2,7	162.11,4	167.1,0	178.4,5	184.9,9	191.9,5	200,6,0	
		Secondary	s.d. cwt	163.8,9	160.5,6	157.10,5	156.11,0	160.8,7	171.2,9	179.4,3	184.1,0	193.8,2	
		Cows	s.d. cwt	144.11,2	148,8,5	146.10,1	145.0,0	148.8,0	155.5,6	161.0,3	165.0,0	169.11,0	
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	173.6,8	168.7,5	169.5,9	166.6,1	172.2,9	179.11,2	184.10,3	192.0,4	199.2,0	
		Secondary	s.d. cwt	168.11,0	162.9,3	162.7,9	160.4,4	165.8,1	174.3,3	179.10,3	187.9,1	194.4,0	
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	135.0,0	135.6,4	137.10,5	134.8,4	134.11,2	138.4,8	138.6,0	139.8,5	141.8,0	
		Prime beef	s.d. cwt	116.7,7	123.3,2	124.1,2	121.0,0	121.5,8	124.0,0	120.10,3	120.0,0	118.8,4	
		Secondary beef	s.d. cwt	99.3,9	105.0,0	104.1,2	101.0,0	103.8,9	107.6,0	105.6,4	105.0,0	104.6,8	
		Others	s.d. cwt	86.10,8	94.0,0	93.1,2	90.0,0	92.7,0	95.11,6	94.5,1	94.4,8	94.2,5	
	Ø Arith.		s.d. cwt	139.10,3	140.5,88	139.11,0	137.7,25	140.9,51	147.0,22	149.10,95	153.3,70	158.3,11	
		UC-RE 100kg	33,037	33,185	33,050	32,504	33,257	34,727	35,412	36,213	37,383		
<b>O S T E R R E I C H</b>													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	10,485	10,472	10,706	10,819	10,563	10,536	11,068	11,212	11,184	
		Über 500 kg	OS/ kg	11,144	11,246	11,344	11,411	11,146	11,511	11,604	11,655	11,762	
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	14,434	14,774	14,615	14,656	14,679	14,848	14,893	14,648	14,709	
		Über 600 kg	OS/ kg	14,959	14,964	14,972	14,931	14,995	15,093	14,949	15,115	15,269	
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	13,917	13,960	14,325	14,409	14,271	14,612	14,341	14,283	14,082	
		von 500-750 kg	OS/ kg	14,702	14,723	15,022	15,255	15,134	15,333	15,361	15,168	15,197	
		Über 750 kg	OS/ kg	15,147	15,374	15,647	15,742	15,683	15,883	15,883	15,851	15,826	
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	13,517	13,811	13,774	13,916	14,040	14,080	13,924	13,722	13,667	
		Über 450 kg	OS/ kg	13,887	14,045	14,059	14,294	14,121	14,422	14,387	14,138	14,121	
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde		OS/ kg	13,577	13,708	13,829	13,937	13,848	14,080	14,045	13,977	13,980	
		UC-RE 100kg	52,218	52,024	53,189	53,604	50,065	54,153	54,021	53,757	53,768		
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTE PREISE		OS/ kg	11,107	11,230	11,342	11,442	11,359	11,575	11,543	11,479	11,482		
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		UC-RE 100kg	42,721	43,191	43,523	44,008	43,690	44,517	44,395	44,150	44,160		



BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 6 9											
		MAR			APR				MAI				
		14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-1	2-8	9-15	16-22		
E I R E													
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	190.6	192.6	197.6	197.6	197.6	205.0	203.9	208.9	211.6	216.0
		Secondary	s.d. cwt	183.0	184.0	189.6	190.6	191.0	198.6	197.0	195.0	203.0	200.0
		Cows	s.d. cwt	165.0	165.0	165.0	165.0	167.6	175.0	175.0	185.0	187.6	190.0
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	195.0	194.0	194.0	195.0	196.0	205.0	203.6	203.9	204.0	205.0
		Secondary	s.d. cwt	191.3	190.3	190.3	191.3	192.3	201.3	-	-	-	-
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	140.0	140.0	140.0	140.0	142.6	142.6	142.6	147.6	150.0	155.0
		Prime beef	s.d. cwt	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	117.0	117.0	120.0	120.0	125.0
		Secondary beef	s.d. cwt	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	104.0	104.0	104.0	105.0	107.6
		Others	s.d. cwt	94.6	94.6	94.6	94.6	94.6	93.6	-	-	-	-
	Ø Arith.		s.d. cwt	153.9,7	153.11,0	155.1,0	155.5,0	156.3,0	160.2,3	163.3,0	166.3,4	168.8,6	171.2,6
		UC-RE 100kg	36,331	36,357	36,632	36,711	36,908	37,840	38,561	39,279	39,852	40,443	
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/kg	11,210	11,190	11,620	11,040	11,140	11,230	11,130	11,530	11,420	11,680
		Ueber 500 kg	OS/kg	11,690	11,710	11,550	11,810	11,810	11,750	11,770	11,940	12,040	12,230
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/kg	14,870	14,490	14,860	14,410	14,860	14,670	14,850	14,920	14,430	15,390
		Ueber 600 kg	OS/kg	15,450	14,870	15,240	15,560	15,090	14,980	15,490	14,960	15,610	15,650
	Stiere	Unter 500 kg	OS/kg	14,340	14,520	14,140	14,080	14,070	14,030	14,130	14,250	15,010	14,750
		von 500-750 kg	OS/kg	15,160	15,220	15,120	15,180	15,170	15,220	15,260	15,410	15,520	15,670
		Ueber 750 kg	OS/kg	15,900	15,900	15,830	16,070	15,740	15,730	15,750	15,880	16,410	16,220
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/kg	13,890	13,850	13,570	13,400	13,550	13,860	13,940	14,190	14,150	14,380
		Ueber 450 kg	OS/kg	13,960	14,640	13,730	14,260	14,340	13,950	14,100	14,410	14,290	14,450
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/kg	14,052	14,043	13,962	13,979	13,974	13,936	14,047	14,166	14,320
			UC-RE 100kg	54,047	54,013	53,701	53,765	53,748	53,598	54,026	54,483	55,077	55,735
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/kg	11,549	11,541	11,465	11,481	11,477	11,441	11,544	11,654	11,798	11,956
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	44,419	44,387	44,098	44,157	44,141	44,002	44,400	44,824	45,376	45,987

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KÄLBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 6 8					1 9 6 9				
				AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>													
Prix d'orientation - Orientatieprijs			Fb	4575,0									
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	7445,2	7945,0	7948,4	7905,0	7975,8	8214,5	8032,1	7775,8	7891,7	
	Bons-goed	7	Fb	5867,7	6453,3	6206,5	6563,3	6625,8	7103,2	6967,9	6404,8	6226,7	
	Ordinaires-gewone	76	Fb	4927,4	5563,3	5187,1	5391,7	5406,5	5764,5	5507,1	4845,2	4893,3	
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4467,7	4895,0	4525,8	4691,7	4706,5	5029,0	4798,2	4264,5	4266,7	
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde			100	Fb	4974,7	5573,0	5274,5	5419,0	5438,2	5756,5	5553,5	4925,9	4952,6
			UC-RE	99,493	111,460	104,290	108,379	108,764	115,938	111,071	98,517	99,053	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>													
Orientierungspreis			DM	366,00									
DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	420,80	432,83	439,96	449,70	465,39	456,43	433,56	424,82	414,16	
	Kl. B	34,8	DM	390,25	400,41	407,95	422,31	436,89	425,47	403,08	394,34	389,43	
	Kl. C	12,9	DM	345,08	350,15	354,73	373,54	385,76	359,95	350,49	346,48	337,94	
	Kl. D	2,6	DM	271,85	269,46	279,51	270,64	267,40	259,49	272,57	254,06	251,17	
Gewogener Durchschnitt (1)			100	DM	396,52	406,64	413,66	425,69	440,06	429,38	408,05	399,67	388,01
			RE	99,429	101,659	103,414	106,422	110,014	107,344	102,013	99,916	97,001	
<b>FRANCE</b>													
Prix d'orientation			Ff	451,74									
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	563,63	610,26	617,50	643,55	646,56	652,05	633,83	603,48	598,50	
	1e qual.	35	Ff	463,35	530,50	534,00	553,40	553,26	560,72	534,21	489,29	482,60	
	2e qual.	26	Ff	384,65	436,61	442,48	453,57	452,15	458,98	438,33	397,69	390,50	
	3e qual.	12	Ff	324,01	366,78	370,00	360,91	364,90	369,59	356,45	327,47	321,30	
Moyenne pondérée			100	Ff	454,59	507,98	513,07	528,68	529,56	535,99	514,85	476,89	470,59
			UC	92,078	102,891	103,923	107,085	107,262	108,565	104,282	96,593	95,318	
<b>ITALIA</b>													
Prezzi di orientamento			Lit	57,188									
REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	68,956	70,889	71,076	74,561	73,140	65,805	66,688	64,871	66,126	
	2a qual.	40	Lit	60,700	62,458	62,653	65,516	64,668	62,336	59,425	58,099	58,876	
Media ponderata			100	Lit	65,654	67,517	67,707	70,943	69,751	66,817	63,783	62,162	63,226
			UC	105,046	108,026	108,330	111,258	111,602	106,908	102,052	99,7460	101,161	
<b>LUXEMBOURG</b>													
Prix d'orientation			Flux	4575,0									
LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE			100	Flux	4876,0	4999,2	5177,0	5368,1	5466,5	5350,4	5044,4	4946,3	4890,1
				UC	97,519	98,784	103,541	107,363	109,330	107,147	100,888	98,926	97,802
<b>NEDERLAND</b>													
Orientatieprijs			F1	331,23									
BARNEVELD- HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	382,61	400,75	406,56	425,43	454,76	422,24	404,64	377,82	376,63	
	2e Kwaliteit	55	F1	300,70	320,25	327,06	340,00	344,00	334,30	380,34	356,85	356,48	
	3e Kwaliteit	20	F1	375,63	450,28	360,40	352,00	344,06	305,00	359,00	339,65	341,57	
Gewogen gemiddelde			100	F1	360,64	377,75	394,47	407,81	405,70	382,15	358,65	358,54	
			RE	99,625	105,897	106,100	113,231	117,507	105,566	99,076	99,044		

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations-partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.  
Monatsdurchschnitte, berechnet aus - teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.  
Medie mensili, calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale del prezzo di mercato comunitario.  
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1 9 6 9										
			MAR			APR				MAI			
			14-20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 1	2 - 8	9 - 15	16 -22	
BELGIQUE-BELGIE													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4575,0										
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	7750,0	7750,0	7950,0	7950,0	7750,0	7900,0	7950,0	8000,0	8000,0	8000,0
	Bons-goed	7	Fb	6050,0	6250,0	6500,0	6150,0	6100,0	6250,0	6300,0	6350,0	6200,0	6250,0
	Ordinaires-gewone	76	Fb	4500,0	4850,0	5100,0	4750,0	4750,0	5000,0	5000,0	5150,0	4950,0	5100,0
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	3850,0	4250,0	4900,0	4100,0	4100,0	4300,0	4300,0	4450,0	4150,0	4400,0
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	4576,0	4916,0	5225,0	4814,5	4807,0	5040,5	5045,0	5186,0	4978,5	5133,5
		UC-RE		91,520	98,320	104,500	96,290	96,140	100,810	100,900	103,720	99,570	102,670
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis		DM	366,00										
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	422,90	420,80	422,10	419,50	411,50	411,40	410,30	412,30	414,80	416,70
	Kl. B	34,8	DM	392,60	388,80	386,40	383,50	376,60	376,50	377,90	382,40	385,90	387,00
	Kl. C	12,9	DM	348,40	333,40	340,20	347,50	327,70	337,10	338,60	345,30	343,00	354,20
	Kl. D	2,6	DM	260,40	253,60	260,60	257,40	262,70	241,00	237,60	245,50	245,00	252,30
Gewogener Durchschnitt		100	DM	398,52	394,04	394,91	393,47	384,68	385,24	385,29	388,92	391,07	394,03
			RE	99,630	98,511	98,728	98,367	96,169	96,310	96,321	97,229	97,767	98,507
FRANCE													
Prix d'orientation		Ff	451,74										
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	598,50	598,50	598,50	598,50	598,50	598,50	598,50	601,65	601,65	601,65
	1e qual.	35	Ff	480,00	483,00	486,00	480,00	480,00	486,00	483,00	486,00	489,00	489,00
	2e qual.	26	Ff	390,50	390,50	390,50	390,50	390,50	390,50	390,50	396,00	398,75	398,75
	3e qual.	12	Ff	321,30	321,30	321,30	321,30	321,30	321,30	321,30	321,30	318,75	318,75
Moyenne pondérée		100	Ff	469,68	470,73	471,78	469,68	469,68	471,78	470,73	474,06	475,52	475,52
			UC	95,134	95,347	95,559	95,134	95,134	95,559	95,347	96,021	96,317	96,317
ITALIA													
Prezzi di orientamento		Lit	57.188										
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	64.825	64.375	65.160	65.327	66.332	66.667	66.667	70.893	70.120	70.120
	2a qual.	40	Lit	58.086	57.938	58.253	58.253	59.133	59.216	59.216	62.488	62.157	62.157
Media ponderata		100	Lit	62.129	62.163	62.397	62.498	63.453	63.687	63.687	67.531	66.935	66.935
			UC	99,407	99,460	99,836	99,996	101,524	101,899	101,899	108,050	107,095	107,095
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation		Flux	4575,0										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	4905,0	4779,0	4866,0	4827,0	4860,0	4950,0	4941,0	4968,0	4911,0	5064,0
			Flux	98,100	95,580	97,320	96,540	97,200	99,000	98,820	99,360	98,220	101,280
NEDERLAND													
Oriëntatieprijs		Fl	331,23										
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	367,00	367,00	375,00	371,50	376,00	378,50	382,00	387,00	391,00	397,00
	2e Kwaliteit	55	Fl	348,50	348,50	355,00	353,50	357,00	357,00	359,50	364,50	369,00	374,00
	3e Kwaliteit	20	Fl	334,50	334,50	339,50	339,50	342,00	342,00	344,00	348,50	353,50	357,50
Gewogen gemiddelde		100	Fl	350,33	350,33	356,90	355,20	358,75	359,38	362,03	366,93	371,40	376,45
			RE	96,775	96,775	98,591	98,122	98,102	99,275	100,007	101,350	102,597	103,992

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KÄLBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1968					1969				
				AVG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI
Ø OXEKSPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	64	pr/kg	368,39	393,17	398,63	417,83	429,64	432,42	425,36	430,00	426,08	
		21	pr/kg	338,55	365,67	374,13	390,33	401,94	404,84	396,70	402,50	398,00	
	Maelkekcalve Prima	10	pr/kg	455,48	465,92	467,50	474,00	489,44	496,21	497,86	502,50	502,50	
		5	pr/kg	424,69	428,83	430,00	441,50	451,94	458,71	460,36	465,00	465,00	
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde			100	pr/kg	373,50	396,45	401,31	419,36	430,79	434,32	428,34	433,23	429,77
				UC-RE 100kg	49,799	52,860	53,508	55,915	57,438	57,910	57,112	57,763	57,303

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 6 9										
				MAR			APR				MAI			
				14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18 - 24	25-1	2 - 8	9-15	16-22	
Ø OXEKSPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	64	pr/kg	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	417,50	425,00	437,50	447,50	443,50	
		21	pr/kg	402,50	402,50	402,50	402,50	402,50	387,50	397,50	412,50	422,50	417,50	
	Maelkekcalve Prima	10	pr/kg	502,50	502,50	502,50	502,50	502,50	502,50	502,50	-	-	-	
		5	pr/kg	465,00	465,00	465,00	465,00	465,00	465,00	465,00	-	-	-	
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde			100	pr/kg	433,23	433,23	433,23	433,23	433,23	422,08	428,98	432,50	442,50	437,50
				UC-RE 100kg	57,763	57,763	57,763	57,763	57,763	56,277	57,197	57,667	59,000	58,333

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-FVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 6 8						1 9 6 9					
	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAL	JUN
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	68,460	70,478	66,937	66,158	65,692	66,727	67,999	69,324	72,995	75,742		
DEUTSCHLAND (BR)	63,662	63,396	62,536	61,598	62,404	63,496	64,873	65,348	64,765	64,108		
FRANCE	65,007	64,325	63,844	61,499	61,583	62,089	64,722	65,605	67,054	68,755		
ITALIA	66,160	66,567	66,648	67,338	67,995	68,453	68,944	69,162	69,242	69,770		
LUXEMBOURG	63,042	63,106	63,229	62,896	62,910	63,033	63,107	63,012	63,284	64,234		
NEDERLAND	66,936	66,710	65,470	64,347	64,965	66,465	66,926	69,592	70,340	70,386		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	65,176	64,590	64,297	63,086	63,488	64,246	65,897	66,695	67,389	68,152		
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ:	65,449	65,153	64,789	63,173	63,420	63,756	65,574	66,163	67,178	67,946		
DANMARK	35,948	34,713	34,363	33,294	34,556	36,922	38,024	39,865	40,994	41,881		
ENGLAND + WALES	41,178	40,434	39,074	38,141	38,874	42,491	43,679	44,491	44,904	44,274		
KIRE	34,137	33,037	33,185	33,050	32,504	33,257	34,727	35,412	36,213	37,383		
OSTERREICH	38,346	42,721	43,191	43,623	44,008	43,690	44,517	44,395	44,450	44,160		
§ PONDEREE PAYS TIERS: GEWOENER § DRITTLÄNDER: § PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN § DERDE LANDE:	37,419	37,177	36,747	36,031	36,848	38,963	40,082	41,256	41,967	42,371		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	39,413	39,208	38,583	37,911	37,932	39,962	41,497	42,202	43,797	43,829		
VEAUX - KILBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	87,807	99,493	111,460	104,290	108,379	108,764	115,938	111,071	98,517	99,053		
DEUTSCHLAND (BR)	91,518	99,129	101,659	103,414	106,422	110,014	107,344	102,013	99,916	97,001		
FRANCE	78,575	92,078	102,891	103,923	107,085	107,262	108,565	104,282	96,593	95,318		
ITALIA	98,782	105,046	108,026	108,330	111,258	111,602	106,908	102,052	99,460	101,161		
LUXEMBOURG	90,223	97,519	99,784	103,541	107,363	109,330	107,847	100,888	98,926	97,802		
NEDERLAND	93,474	99,625	105,872	106,190	113,234	117,597	109,572	105,566	99,076	99,044		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	87,542	97,417	104,191	104,805	108,212	109,676	108,371	103,681	98,333	97,357		
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ:	88,703	94,273	102,591	104,872	106,859	109,320	109,629	104,864	99,969	97,338		
DANMARK	48,507	49,799	52,860	53,508	55,915	57,438	57,910	57,112	57,763	57,303		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	51,477	50,921	54,718	55,009	57,191	59,702	60,499	59,661	60,263	60,114		

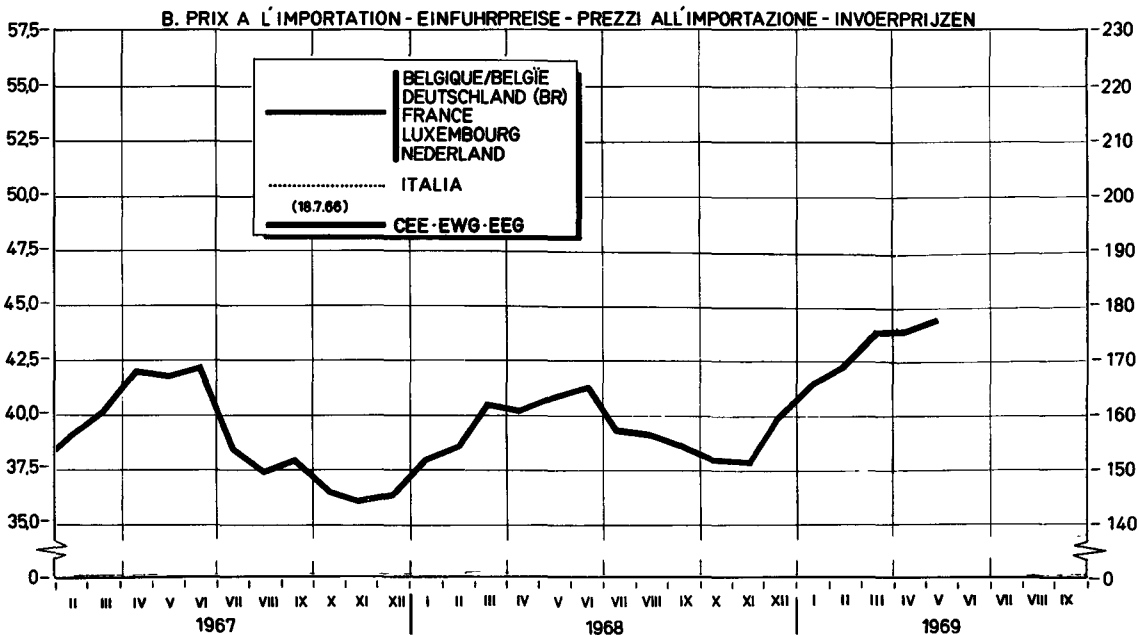
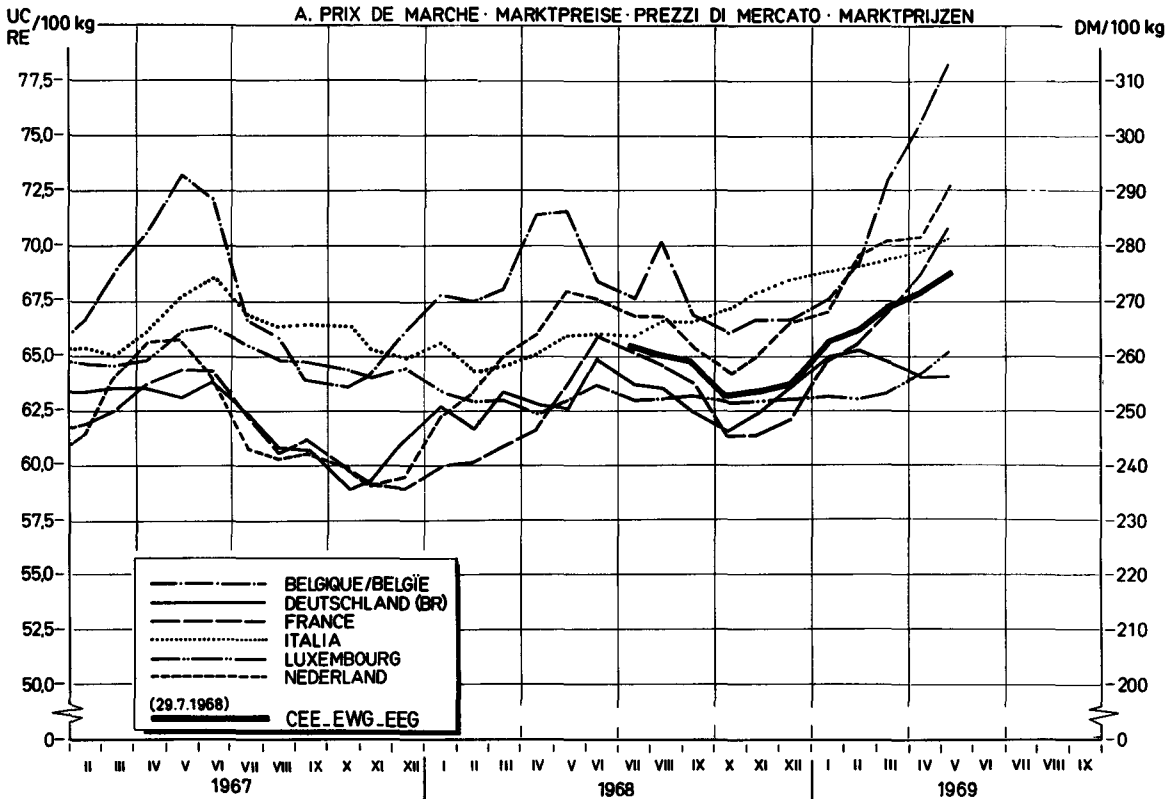
PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PWT

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 6 9											
	MAR			APR			MAI					
	20	27	3	10	17	24	1	8	15	22	29	5
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	72,910	73,720	75,590	75,430	74,580	76,570	76,570	77,350	77,350	79,130		
DEUTSCHLAND (BR)	64,745	64,644	64,114	64,195	64,042	64,185	63,991	63,656	63,309	63,942		
FRANCE	67,293	67,710	67,675	68,562	68,449	69,010	69,581	69,906	70,151	71,153		
ITALIA	69,032	69,506	69,910	69,802	69,615	69,804	69,804	70,862	70,315	70,315		
LUXEMBOURG	62,970	63,705	63,966	64,111	64,147	64,238	64,606	64,730	65,063	65,447		
NEDERLAND	70,545	70,591	70,493	70,706	70,528	70,096	70,133	70,147	72,180	73,503		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	67,452	67,731	67,738	68,110	67,929	68,306	68,490	68,774	68,823	69,597		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	67,452	67,731	67,731	68,110	68,110	68,110	68,490	68,774	68,774	69,597		
DANMARK	40,976	40,976	40,976	40,976	42,333	42,333	42,333	42,143	41,714	41,952		
ENGLAND + WALES	44,404	46,528	45,813	45,035	43,982	43,667	43,667	43,709	43,709	45,308		
EIRE	36,331	36,357	36,632	36,711	36,908	37,840	38,561	39,279	39,852	40,443		
OSTERREICH	44,419	44,387	44,098	44,157	44,141	44,002	44,400	44,824	45,376	45,987		
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	41,885	42,414	42,219	42,041	42,474	42,468	42,599	42,650	42,576	43,245		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	43,829	43,829	43,829	43,829	43,829	43,829	44,349	44,349	44,349	44,995		
VEAUX - KKLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	91,520	98,320	104,500	96,290	96,140	100,810	100,900	103,720	99,570	102,670		
DEUTSCHLAND (BR)	99,630	98,511	98,728	98,367	96,169	96,310	96,321	97,229	97,767	98,507		
FRANCE	95,134	95,347	95,559	95,134	95,134	95,559	95,347	96,021	96,317	96,317		
ITALIA	99,407	99,460	99,836	99,996	101,524	101,899	101,899	108,050	107,095	107,095		
LUXEMBOURG	98,100	95,580	97,320	96,540	97,200	99,000	98,820	99,360	98,220	101,280		
NEDERLAND	96,765	96,775	98,591	98,122	99,102	99,275	100,007	101,360	102,597	103,992		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	97,114	97,257	97,929	97,225	96,975	97,514	97,489	99,429	99,391	99,858		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	97,114	97,114	97,929	97,225	96,975	97,514	97,514	99,429	99,429	99,858		
DANMARK	57,763	57,763	57,763	57,763	57,763	56,277	57,197	57,667	59,000	58,333		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	60,263	60,263	60,263	60,263	60,263	58,777	59,697	69,417	70,750	70,083		

**BOVINS VIVANTS**Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>**LEBENDE RINDER**Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>**BOVINI VIVI**Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>**LEVENDE RUNDEREN**Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> voir explications page 55 - siehe Erläuterungen Seite 59 - vedere spiegazioni pagina 63 -  
zie toelichting op bladzijde 67

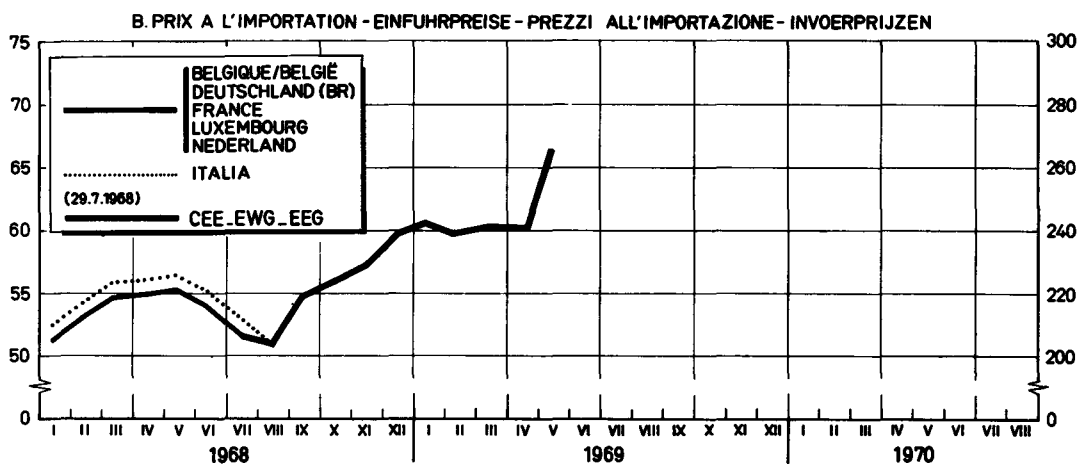
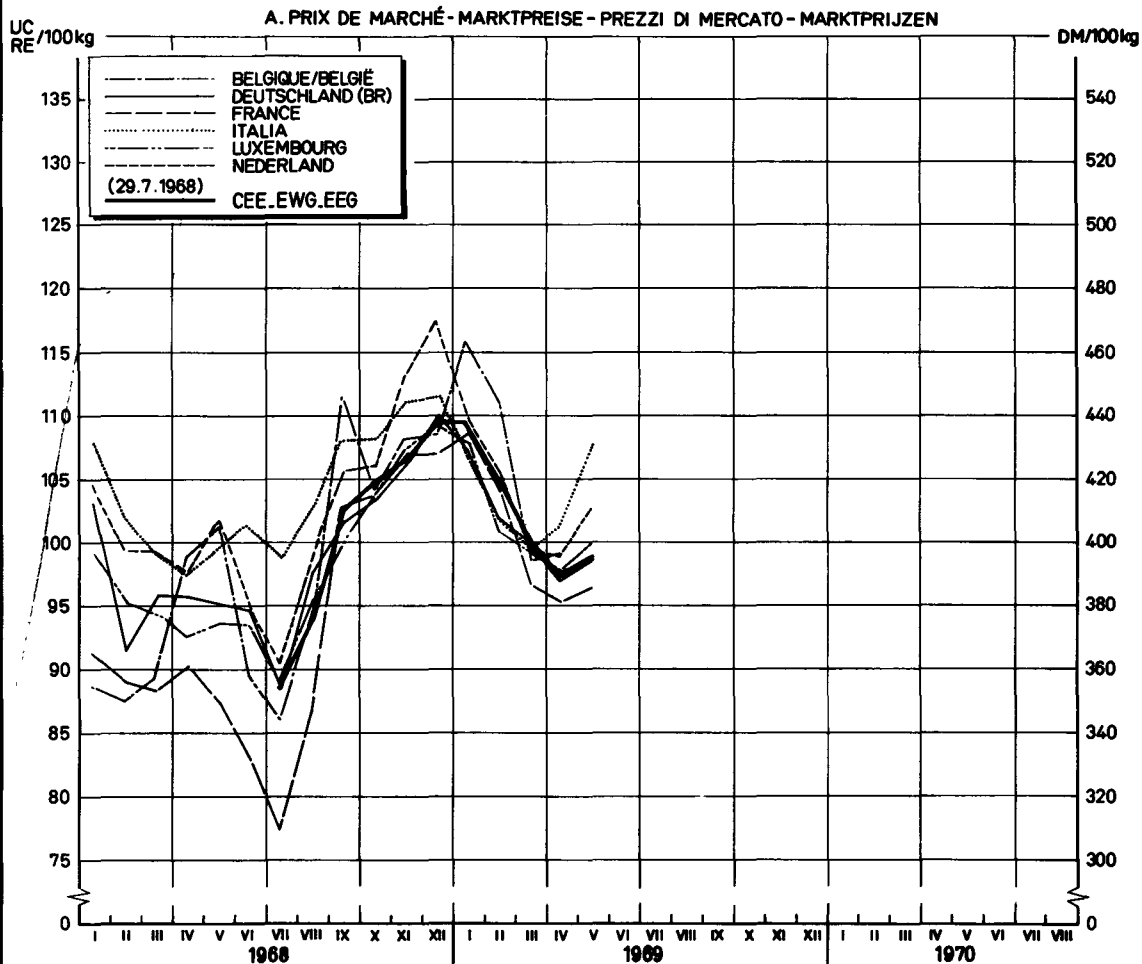
VEAUX VIVANTS    LEBENDE KÄLBER    VITELLI VIVI    LEVENDE KALVEREN

Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>

Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>

Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>

Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> voir explications page 55 - Erläuterungen Seite 59 - vedere spiegazioni pagina 63 -  
zie toelichting op bladzijde 67



PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 6 8					1 9 6 9						
	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Lebendgewicht												
01.02.A II a	15,456	0	0	0	0	0	0	0	0,180			
01.02.A II b 1)	13,169	16,271	22,673	17,525	15,151	13,905	8,694	2,580	1,115			
01.02.A II b 2)	22,519	23,244	24,023	23,998	21,644	19,864	19,046	17,196	14,728			
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	24,112	0	0	0	0	0	0	0	0,281			
02.01.A II a) 1 aa) 22	24,112	0	0	0	0	0	0	0	0,281			
02.01.A II a) 1 aa) 33	29,676	0	0	0	0	0	0	0	0,346			
02.01.A II a) 1 bb) 11	42,787	44,164	45,644	45,597	41,124	37,741	36,187	32,672	27,982			
02.01.A II a) 1 bb) 22	42,787	44,164	45,644	45,597	41,124	37,741	36,187	32,672	27,982			
02.01.A II a) 1 bb) 33	51,344	52,996	54,773	54,717	49,058	45,289	43,424	39,206	33,579			
02.01.A II a) 1 cc) 11	69,947	66,245	68,466	68,396	61,686	56,611	54,280	49,007	41,974			
02.01.A II a) 1 cc) 22	83,446	79,030	81,678	81,595	73,591	67,536	64,756	58,465	49,053			
02.06.C I a)	64,179	66,245	68,466	68,396	61,686	56,611	54,280	49,007	41,974			
02.06.C I b)	76,565	79,030	81,678	81,595	73,591	67,536	64,756	58,465	49,053			
02.01.A II a) 2 aa)	36,240	36,240	36,240	36,240	36,240	36,240	36,240	33,995	33,840			
02.01.A II a) 2 bb)	36,240	36,240	36,240	36,240	36,240	36,240	36,240	33,995	33,840			
02.01.A II a) 2 cc)	45,300	45,300	45,300	45,300	45,300	45,300	45,300	42,494	42,300			
02.01.A II a) 2 dd) 11	54,360	54,360	54,360	54,360	54,360	54,360	54,360	50,992	50,760			
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	45,300	45,300	45,300	45,300	45,300	45,300	45,300	42,494	42,300			
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	64,870	64,870	64,870	64,870	64,870	64,870	64,870	60,851	58,679			

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 6 9												
	MAR			APR				MAI				JUN	
	24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht													
01.02.A II a	0	0	0	0	5,399	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 1)	2,574	2,574	2,574	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 2)	17,158	17,158	17,158	12,869	12,869	12,869	12,416	12,416	12,416	7,903			
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht													
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	8,422	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	8,422	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	10,366	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 11	32,600	32,600	32,600	24,451	24,451	24,451	23,590	23,590	23,590	15,016			
02.01.A II a) 1 bb) 22	32,600	32,600	32,600	24,451	24,451	24,451	23,590	23,590	23,590	15,016			
02.01.A II a) 1 bb) 33	39,120	39,120	39,120	29,341	29,341	29,341	28,308	28,308	28,308	18,019			
02.01.A II a) 1 cc) 11	48,900	48,900	48,900	36,677	36,677	36,677	35,386	35,386	35,386	22,524			
02.01.A II a) 1 cc) 22	58,337	58,337	55,935	41,953	41,953	41,953	40,476	40,476	40,476	25,764			
02.06.C I a)	48,900	48,900	48,900	36,677	36,677	36,677	35,386	35,386	35,386	22,524			
02.06.C I b)	58,337	58,337	55,935	41,953	41,953	41,953	40,476	40,476	40,476	25,764			
02.01.A II a) 2 aa)	33,840	→	33,840	→	→	→	33,840	→	→	→			
02.01.A II a) 2 bb)	33,840	→	33,840	→	→	→	33,840	→	→	→			
02.01.A II a) 2 cc)	42,300	→	42,300	→	→	→	42,300	→	→	→			
02.01.A II a) 2 dd) 11	50,760	→	50,760	→	→	→	50,760	→	→	→			
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	42,300	→	42,300	→	→	→	42,300	→	→	→			
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	60,574	→	58,205	→	→	→	58,205	→	→	→			

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen		1968											
			DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP		
BELGIQUE/BELGIE														
ANDERLECHT	BOEUF OSSEN	1/2 bête dier	Fb	6850,0	6960,0	7137,5	7400,0	7775,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5462,5	5500,0	5587,5	5800,0	5500,0						
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8125,0	8430,0	8750,0	8962,5	9550,0						
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	6800,0	6950,0	7137,5	7387,5	7725,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5537,5	5550,0	5637,5	5750,0	5412,50						
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8475,0	8810,0	9100,0	9275,0	9825,0						
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	6650,0	6740,0	6700,0	6812,5	7262,5						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5100,0	5100,0	5187,5	5275,0	5175,0						
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	6900,0	7120,0	7350,0	7537,5	8000,0						
	VACHES DE FABRICATION FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	4950,0	4960,0	4950,0	5225,0	5650,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4000,0	4000,0	4125,0	4575,0	4462,5						
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	7550,0	7570,0	7500,0	7712,5	7687,5						
Quartier avant Voorkwartier		Fb	6150,0	6130,0	6137,5	6075,0	5525,0							
Quartier arrière Achterkwartier		Fb	8450,0	8450,0	8512,5	8550,0	8937,5							
DEUTSCHLAND (BR)														
BOCHUM- DUSSELDORF	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	490,00	498,13	501,25	496,88	491,50						
		II	DM	469,38	476,25	478,13	473,75	467,50						
		III	DM	-	-	-	-	-						
	BULLEN	I	DM	527,50	534,38	531,88	527,50	518,00						
		II	DM	498,13	505,00	502,13	501,88	489,00						
	KÜHE	I	DM	458,13	464,38	463,90	462,50	460,50						
		II	DM	423,44	425,63	425,00	429,38	422,00						
		III	DM	424,38	433,75	431,25	432,50	428,00						
	FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	700,00	719,00	720,00	724,00	743,00						
		1	Ff	601,00	600,00	617,00	641,00	663,00						
		2	Ff	502,00	520,00	520,00	541,00	565,00						
		3	Ff	-	-	-	-	-						
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	933,00	950,00	947,00	977,00	1015,00						
		1	Ff	745,00	800,00	800,00	847,00	897,00						
		2	Ff	587,00	640,00	632,00	694,00	752,00						
		3	Ff	-	519,00	520,00	577,00	627,00						
		QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	482,00	457,00	505,00	460,00	448,00					
			1	Ff	423,00	383,00	442,00	411,00	390,00					
	2		Ff	360,00	322,00	395,00	376,00	346,00						

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen	1 9 6 9											
		APR		MAI				JUN					
		21-27	28-4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29		
<b>BELGIQUE/BELGIE</b>													
ANDERLECHT	BOEUF OSSEN	1/2 bête dier	Fb	8000,0	8000,0	8150,0	8150,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5400,0	5300,0	5150,0	5150,0						
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9650,0	9750,0	9850,0	9900,0						
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	7900,0	8050,0	8200,0	8200,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5350,0	5250,0	5150,0	5150,0						
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9850,0	9950,0	10050,0	10100,0						
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	7400,0	7500,0	7750,0	7800,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5150,0	5050,0	4950,0	4950,0						
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8100,0	8250,0	8350,0	8600,0						
	VACHES DE FABRICATION FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	5800,0	5800,0	5950,0	5950,0						
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4300,0	4250,0	4175,0	4250,0						
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	7700,0	7800,0	7800,0	7800,0						
Quartier avant Voorkwartier		Fb	5450,0	5450,0	5450,0	5500,0							
Quartier arrière Achterkwartier		Fb	9100,0	9200,0	9300,0	9550,0							
<b>DEUTSCHLAND (DM)</b>													
BOCHUM- DUSSELDORF	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	492,50	487,50	492,50	492,50						
		II	DM	460,00	467,50	472,50	472,50						
		III	DM	-	-	-	-						
	BULLEN	I	DM	510,00	515,00	515,00	517,50						
		II	DM	475,00	487,50	487,50	495,00						
	KUHÉ	I	DM	457,50	457,50	457,50	457,50						
		II	DM	410,00	420,00	425,00	427,50						
		III	DM	420,00	415,00	420,00	420,00						
	<b>FRANCE</b>												
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	750,00	755,00	760,00	754,00						
		1	Ff	672,00	670,00	692,00	700,00						
		2	Ff	580,00	580,00	592,00	600,00						
		3	Ff	-	-	-	-						
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1042,00	1050,00	1050,00	1050,00						
		1	Ff	932,00	940,00	956,00	960,00						
		2	Ff	756,00	750,00	750,00	750,00						
		3	Ff	646,00	640,00	640,00	640,00						
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	448,00	455,00	460,00	432,00						
		1	Ff	396,00	400,00	400,00	372,00						
		2	Ff	340,00	340,00	340,00	324,00						

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1968										
			DEC	JAN	FEB	MAR	APR	Mai	JUN	JUL	AUG	SEP	
ITALIA													
ROMA	BUOI	Quarti compensati I	Lit	100.500	100.500	100.500	100.500	101.125					
			Lit	92.500	92.500	92.500	92.500	93.125					
		Quarti posteriori I	Lit	121.500	121.500	121.500	121.500	122.375					
			Lit	112.500	112.500	112.500	112.500	113.125					
	VACCHE	Quarti compensati I	Lit	82.125	82.300	83.875	86.000	89.875					
			Lit	74.250	73.700	74.750	76.500	80.500					
		Quarti compensati III	Lit	61.000	61.800	61.500	62.875	67.000					
			Lit	101.500	103.500	105.000	105.000	134.250					
		Quarti posteriori II	Lit	90.000	92.600	91.500	90.000	93.000					
			Lit	63.750	67.000	71.750	71.000	70.875					
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-					
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-					
	VITELLONI	Quarti compensati I	Lit	107.750	108.800	108.500	107.875	108.125					
			Lit	93.000	94.100	93.250	92.500	93.875					
		Quarti posteriori I	Lit	126.250	127.500	127.500	127.000	128.250					
			Lit	109.250	113.300	111.250	111.500	113.125					
MILANO	MEZZENE	I	Lit	95.250	98.600	96.250	93.500	94.750					
			Lit	85.000	91.400	87.500	83.667	87.000					
		III	Lit	-	-	-	-	-					
	QUARTI ANTERIORI	I	Lit	71.750	72.000	73.250	70.500	68.750					
			Lit	58.125	63.000	61.250	57.500	57.250					
		III	Lit	-	55.125	50.000	-	-					
	QUARTI POSTERIORI	I	Lit	122.000	128.600	125.750	120.750	126.250					
			Lit	102.000	108.600	105.000	100.750	106.000					
		III	Lit	69.000	77.200	73.500	70.750	72.250					
LUXEMBOURG													
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	6231,3	6232,0	6217,5	6232,5	6301,3					
			A	Flux	5070,0	5077,0	5101,3	5083,8	5158,3				
		B	Flux	4275,0	4371,0	4337,5	4425,0	4750,0					
	VACHES	AA	Flux	5831,3	5863,0	5767,5	5800,0	5841,3					
			A	Flux	5046,3	5054,0	5061,5	5085,0	5168,8				
		B	Flux	4360,0	4360,0	4375,0	4430,0	4743,8					
NEDERLAND													
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH	SLACHTRUNDEN	Extra	F1	528,07	529,25	547,83	553,25	553,67					
			1	F1	471,00	473,42	491,92	497,59	498,07				
			2	F1	411,86	414,50	434,58	439,33	440,40				
			3	F1	371,73	374,67	392,50	396,59	397,73				
	VETTE STIEREN	F1	483,53	483,17	495,25	494,83	492,00						
	WORSTKOEIEN	F1	353,60	356,17	372,50	377,08	376,13						

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen	1 9 6 9												
		APR			MAY				JUN					
		21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 26	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29			
<b>ITALIA</b>														
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit	103.000	100.500	100.500								
			II Lit	95.000	92.500	92.500								
		Quarti posteriori	I Lit	125.000	121.500	121.500								
			II Lit	115.000	112.500	112.500								
	VACCHE	Quarti compensati	I Lit	93.000	91.500	88.500								
			II Lit	85.000	83.000	78.500								
		Quarti posteriori	III Lit	72.000	68.000	66.000								
			I Lit	115.000	110.000	109.500								
			II Lit	100.000	99.000	98.500								
			III Lit	73.000	71.500	71.500								
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-								
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-								
	VITELLONI	Quarti compensati	I Lit	111.000	113.500	108.000								
			II Lit	98.000	96.500	95.000								
		Quarti posteriori	I Lit	132.000	130.000	126.500								
II Lit			118.000	115.000	113.000									
MILANO	MEZZENE	I Lit	95.000	95.000	95.000	96.000								
		II Lit	-	-	-	-								
		III Lit	-	-	-	-								
	QUANTI ANTERIORI	I Lit	65.000	63.000	63.000	62.000								
		II Lit	56.000	54.000	52.000	52.000								
		III Lit	-	-	-	-								
	QUANTI POSTERIORI	I Lit	130.000	130.000	132.000	135.000								
		II Lit	112.000	112.000	115.000	118.000								
		III Lit	76.000	76.000	78.000	83.000								
	<b>LUXEMBOURG</b>													
	LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA Flux	6325,0	6360,0	6390,0	6430,0							
			A Flux	5135,0	5155,0	5165,0	5175,0							
B Flux			4700,0	4700,0	4700,0	4700,0								
VACHES		AA Flux	5770,0	5960,0	5755,0	5865,0								
		A Flux	5160,0	5175,0	5160,0	5185,0								
		B Flux	4770,0	4785,0	4765,0	4705,0								
<b>NETHERLAND</b>														
ROTTERDAM- 's HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra	Fl	551,33	553,00	553,00	566,67							
		1	Fl	496,00	496,33	497,00	511,67							
		2	Fl	438,33	437,67	437,67	451,00							
		3	Fl	396,00	396,67	394,33	407,67							
	VETTE STIEREN	Fl	490,00	491,67	491,67	499,00								
	WORSTKOELEN	Fl	373,67	375,33	375,33	389,33								

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1968	1 9 6 9									
			DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	
DANMARK													
100 Kg-PAB													
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	516,00	573,89	587,50	600,56	625,83					
	UNGE KØER	1	Dkr	453,75	480,56	516,25	545,00	557,50					
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	413,13	428,33	469,38	491,11	493,33					
GREAT-BRITAIN													
Lb-PAB													
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		s.d.	3.0,5	3.1,4	3.0,4	3.1,3	3.1,1					
	ENGLISH LONG SIDES		s.d.	-	-	3.0,2	3.0,7	-					
	EIRE SIDES		s.d.	-	-	-	-	-					
	ARGENTINE CHILLED	Hindquart		s.d.	3.1,9	3.0,9	2.9,2	2.10,9	3.0,5				
		Forequart		s.d.	1.8,0	1.10,8	1.11,5	1.11,0	1.9,5				
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart		s.d.	-	3.0,4	3.0,2	3.1,3	2.9,3				
		Forequart		s.d.	-	2.1,4	2.4,0	2.3,7	1.9,3				
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart		s.d.	2.8,9	2.8,8	2.6,0	2.9,2	3.2,9				
Forequart			s.d.	1.8,7	1.9,7	1.11,2	1.10,6	2.2,6					

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen	1 9 6 9													
		APR		MAY				JUN							
		21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29				
<b>DANMARK</b>												<b>100 Kg-PAB</b>			
<b>KØBENHAVN</b>	<b>KVIER OG STUDE</b>	1	Dkr	631,25	623,50	.	590,00								
	<b>UNGE KØER</b>	1	Dkr	562,50	555,00	.	535,00								
	<b>ÆLDRE KØER</b>	1	Dkr	500,00	480 00	.	450,00								
<b>GREAT-BRITAIN</b>												<b>Lb-PAB</b>			
<b>SMITHFIELD</b>	<b>SCOTTISH KILLED SIDES</b>		s.d.	3.0,5	3.0,0	2.11,4	3.0,0								
	<b>ENGLISH LONG SIDES</b>		s.d.	-	2.10,0	2.10,5	2.11,0								
	<b>EIRE SIDES</b>		s.d.	-	-	-	-								
	<b>ARGENTINE CHILLED</b>	<b>Hindquart</b>		s.d.	3.2,5	3.3,4	3.2,0	3.1,9							
		<b>Forequart</b>		s.d.	1.11,4	1.10,8	1.10,4	1.10,5							
	<b>YUGOSLAVIAN CHILLED</b>	<b>Hindquart</b>		s.d.	3.3,7	3.4,7	3.4,0	3.4,3							
		<b>Forequart</b>		s.d.	2.3,7	2.3,5	2.2,0	2.1,7							
	<b>URUGUAYAN CHILLED</b>	<b>Hindquart</b>		s.d.	2.10,3	2.11,5	2.11,2	2.11,2							
		<b>Forequart</b>		s.d.	1.11,0	1.11,0	1.9,8	1.11,0							



VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kvaliteiten		1968									
			DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>												
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 tête	Fb	9625,0	10070,0	9775,0	9087,6	9037,5				
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>												
BOCHUM- DUSSELDORF	KILBER	I	DM	730,63	752,50	701,25	691,88	664,00				
		II	DM	660,63	683,75	645,63	643,75	620,00				
		III	DM	633,13	636,25	593,75	587,50	567,00				
<b>FRANCE</b>												
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	970,00	1050,0	1046,00	999,00	1003,00				
		1	Ff	863,00	935,00	894,00	813,00	807,00				
		2	Ff	748,00	794,00	741,00	706,00	703,00				
		3	Ff	701,00	729,00	689,00	654,00	643,00				
<b>ITALIA</b>												
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	126.125	119.700	115.750	114.000	115.500				
		II	Lit	113.125	107.700	104.125	103.500	104.625				
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	127.250	121.600	112.250	111.500	114.500				
		II	Lit	119.750	113.000	102.000	100.750	104.500				
		III	Lit	-	95.250	-	-	-				
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	107.750	104.750	101.000	98.750	99.000				
II		Lit	90.000	93.000	-	-	-					
<b>LUXEMBOURG</b>												
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	9110,0	9024,0	8402,5	8273,8	8126,3				
<b>NEDERLAND</b>												
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Ff	755,80	697,88	671,25	626,88	623,30				
		II	Ff	703,00	651,63	629,25	590,88	588,80				
		III	Ff	651,80	608,88	593,13	560,88	562,20				

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
SWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9									
			APR		MAI			JUN				
			21 - 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>												
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	9200,0	9200,0	9400,0	9500,0					
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>												
§ BOCHUM- DUSSELDORF	KALBER	I	DM	657,50	662,50	667,50	657,50					
		II	DM	605,00	617,50	622,50	615,00					
		III	DM	530,00	552,50	560,00	555,00					
<b>FRANCE</b>												
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1000,00	1000,00	1000,00	1000,00					
		1	Ff	792,00	795,00	788,00	780,00					
		2	Ff	700,00	700,00	700,00	700,00					
		3	Ff	640,00	640,00	640,00	640,00					
<b>ITALIA</b>												
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	120.000	130.000	119.500						
		II	Lit	108.000	116.000	110.000						
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	117.000	118.000	120.000	122.000					
		II	Lit	106.000	106.000	108.000	110.000					
		III	Lit	-	-	-	-					
	VITELLI COM PELLE	I	Lit	99.000	100.000	100.000	102.000					
		II	Lit	-	-	-	-					
<b>LUXEMBOURG</b>												
§ LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	8250,0	8235,0	8280,0	8185,0					
<b>NETHERLAND</b>												
§ ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALKEREN	I	F1	627,00	633,00	641,00	647,50					
		II	F1	590,00	594,00	602,00	610,50					
		III	F1	563,00	567,00	575,50	583,50					

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1968	1 9 6 9										
			DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
DANMARK												100 Kg/PAB	
KØBENHAVN													
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	711,25	800,00	838,75	840,00	840,00						
KALVE	I.K.	Dkr	747,50	753,89	740,63	736,11	732,50						

GREAT-BRITAIN													Lb/PAB
SMITHFIELD													
VEAL	English special	s.d.	-	4.8,2	4.8,3	4.6,0	4.6,1						
	English best	s.d.	3.0,5	3.2,5	3.3,4	3.1,5	3.2,6						
	English medium	s.d.	2.4,9	2.7,3	2.8,2	2.4,4	2.5,8						
	English bobbies	s.d.	1.11,4	2.1,0	2.1,1	1.11,0	1.11,9						
	Scotch bobbies	s.d.	1.9,8	1.10,8	1.11,2	1.8,8	1.10,5						

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9											
		APR		MAI				JUN					
		21- 27	28 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16-22	23-29	30 - 6	
<b>DANMARK</b>												100 Kg/PAB	
<b>KØBENHAVN</b>													
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	840,00	840,00	.	840,00							
KALVE	I.K.	Dkr	720,00	740,00	.	745,00							

<b>GREAT-BRITAIN</b>													Lb/PAB
<b>SMITHFIELD</b>													
VEAL	English special	s.d.	4.7,8	4.7,7	4.7,5	4.7,0							
	English best	s.d.	3.3,4	3.4,0	3.4,1	3.5,3							
	English medium	s.d.	2.7,6	2.7,7	2.8,5	2.9,6							
	English bobbies	s.d.	2.0,3	2.0,8	2.2,0	2.2,3							
	Scotch bobbies	s.d.	1.11,0	2.0,2	2.0,5	2.1,5							

## PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements  
à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11<sup>e</sup> année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

### I. PRIX FIXES

#### Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1<sup>er</sup> août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1<sup>er</sup> avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

#### Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

#### Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

#### Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

### II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

### III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01 1 2	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés : A. d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6 % B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.) :  ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art.17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

## MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

### I. FESTGESETZTE PREISE

#### Art der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiono festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

#### Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten ausserhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

#### Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

#### Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

### II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

### III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und ausserhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

#### Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01 1 2	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt; Zucker und Melassen, karamelisiert; A. Laktose und Laktosesirup: II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschliesslich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.



## PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

### INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964 n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

### I. PREZZI FISSATI

#### Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

#### Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

#### Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

#### Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n.823/68, allegato 1) in modo che, tenute conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

### II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

### III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01 1 2	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati: A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più, in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione : A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) :  ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

## ZUIVELPRODUCTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelproducten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd.27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van één richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdproducten van de in groepen ingedeelde zuivelproducten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelproducten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (Publicatieblad dd.28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

#### Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdproducten" drempelprijzen vastgesteld.

#### Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

#### Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

#### Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdproducten van iedere productengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelproducten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

### II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

### III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdproduct berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde producten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01 1 2	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtensap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren ; andere preparaten, gebezigt voor het voederen van dieren (veevoedersupplementen, enz.) ; ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende producten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde producten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelproducten, op basis van de prijzen van deze producten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES  
 FESTGESETZTE PREISE  
 PREZZI FISSATI  
 VASTGESTELDE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD. LATT.-CAS.  
 ZUIVELPRODUCTEN

UC-RE / 100 kg

	29.7.1968- 31.3.1969			
<b>I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS</b>				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30			
<b>II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN</b>				
Beurre Butter Burro Boter	173,50 <sup>1)</sup>			
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 <sup>2)</sup>			
Fromage Käse Formaggi Kaas	Grana Padano { 30-60 jours 6 mois Permigiano-Reggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20		
<b>III. MESURES D'AIDE - GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN</b>				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50			
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 <sup>2)</sup>			
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk	1,76 <sup>3)</sup>			
<b>IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN</b>				
PG 01	21,50			
PG 02	54,00			
PG 03	103,25			
PG 04	46,00			
PG 05	61,75			
PG 06	191,25			
PG 07	149,25			
PG 08	132,25			
PG 09	204,00			
PG 10	139,00			
PG 11	123,50			
PG 12	43,00			

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

- 1) Belgique/België - France - Luxembourg : + 2,75  
 Deutschland - Nederland (1.1.1969) : - 6,00  
 2) Belgique/België - France - Luxembourg : + 2,75  
 3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÜPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD.LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1)	1968					1969						
		AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	M/J	JUN	JUL
	PG 01 :	Poudre de sérum					Molkenpulver		Siero di latte			Weipoeder	
04.02. A I	I	21,50											
	II	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	7,98	
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %)					Milch in Pulverform (< 15 %)						
		Latte in polvere (< 15 %)					Melk in poeder (< 15 %)						
04.02 A II b) 1	I	54,00											
	II	42,00	42,00	41,00	41,00	42,00	42,00	42,00	42,00	41,30	40,49		
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %)					Milch in Pulverform (26 %)						
		Latte in polvere (26 %)					Melk in poeder (26 %)						
04.02. A II b) 2	I	103,25											
	II	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25		
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre)					Kondensmilch (nicht gezuckert)						
		Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)					Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)						
04.02 A III a) 1	I	46,00											
	II	15,34	15,34	15,34	15,34	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17		
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre)					Kondensmilch (gezuckert)						
		Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)					Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)						
04.02. B II a)	I	61,75											
	II	28,05	28,05	28,05	28,05	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88		
	PG 06 :	Beurre			Butter		Burro			Boter			
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	191,25											
	II	154,75	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25		
	PG 07 :	Emmental											
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	149,25											
	II	103,10	94,18	85,25	85,25	85,67	103,10	103,10	103,10	103,10	103,10		
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée					Käse mit Schimmelbindung im Teig						
		Formaggi a pasta erborinata					Blaugroen gaderde kaas						
04.04 C	I	132,25											
	II	41,90	48,62	48,62	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67		
	PG 09 :	Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B	I	204,00											
	II	79,00	79,00	89,00	94,00	94,00	92,00	89,00	89,00	89,00	91,58		
	PG 10 :	Cheddar											
04.04.E 1 b) 1	I	139,00											
	II	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85		
	PG 11 :	Gouda et fromages du même groupe					Gouda und Käse derselben Gruppe						
		Gouda e formaggi dello stesso gruppo					Gouda en kaassoorten van dezelfde groep						
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	123,50											
	II	65,50	64,83	64,83	62,83	62,83	59,72	58,17	59,50	59,84	60,17		
	PG 12 :	Lactose			Laktose		Lattosio			Melksuiker			
17.02.A II 17.05.A	I	43,00											
	II	17,17	17,17	17,17	17,17	17,17	17,17	16,34	16,34	16,34	16,34		

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen  
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1)	1 9 6 9											
		JAN		FEB		MAR		APR		MAI		JUN	
		1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31
	PG 01 :	Poudre de sérum		Molkenpulver		Siero di latte		Veipoeder					
04.02. A I	I	21,50											
	II	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00	8,50	7,50	7,50	
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %)				Milch in Pulverform (< 15 %)							
		Latte in polvere (< 15 %)				Melk in poeder (< 15 %)							
04.02 A II b) 1	I	54,00											
	II	42,00	42,00	42,00	42,00	42,00	42,00	41,30	41,30	40,80	40,20	40,20	
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %)				Milch in Pulverform (26 %)							
		Latte in polvere (26 %)				Melk in poeder (26 %)							
04.02. A II b) 2	I	103,25											
	II	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre)				Kondensmilch (nicht gezuckert)							
		Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)							
04.02 A III a) 1	I	46,00											
	II	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre)				Kondensmilch (gezuckert)							
		Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)							
04.02. B II a)	I	61,75											
	II	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	
	PG 06 :	Beurre		Butter		Burro		Boter					
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	191,25											
	II	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	161,25	
	PG 07 :	Emmental											
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	149,25											
	II	103,10	103,10	103,10	103,10	103,10	103,10	103,10	103,10	103,10	103,10	103,10	
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée				Käse mit Schimmelbindung im Teig							
		Formaggi a pasta erborinata				Blauwgroen geaderde kaas							
04.04 C	I	132,25											
	II	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	
	PG 09 :	Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B	I	204,00											
	II	92,00	92,00	89,00	89,00	89,00	89,00	89,00	89,00	89,00	94,00	94,00	
	PG 10 :	Cheddar											
04.04.E 1 b) 1	I	139,00											
	II	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	85,85	
	PG 11 :	Gouda et fromages du même groupe				Gouda und Käse derselben Gruppe							
		Gouda e formaggi dello stesso gruppo				Gouda en kaassoorten van dezelfde groep							
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	123,50											
	II	62,83	58,17(2)	58,17	58,17	59,50	59,50	59,50	60,17	60,17	60,17	60,17	
	PG 12 :	Lactose		Laktose		Lattosio		Melksuiker					
17.02.A II 17.05.A	I	43,00											
	II	17,17	17,17	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen  
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

2) A partir de : / Ab : / A partire dal : / Vanaf : 6.1.1969











